



VLADIMIR MOŠIN

STARI RUKOPISI SRBA
U HRVATSKOJ

od XIII do XX stoljeća

Z
6605
.S65
.M68

POVIJESNI MUZEJ HRVATSKE

Odjel Srba u Hrvatskoj

POVIJESNI MUZEJ HRVATSKE
ZAGREB

Odjel Srba u Hrvatskoj

KATALOG MUZEJSKIH ZBIRKI

IV

Urednik

dr LELJA DOBRONIĆ

377779

VLADIMIR MOŠIN

Z
6605
·S65
·m68

STARI RUKOPISI SRBA U HRVATSKOJ

od XIII do XX stoljeća

ZAGREB

1970

Fotografije
LJERKA KRTELJ



Tisak: »Medicinska naklada«, Zagreb, Šalata 3

UVOD

Zbirka cirilskih rukopisa Odjela Srba u Hrvatskoj Povijesnog muzeja Hrvatske nastala je prilikom formiranja Muzeja Srba u Hrvatskoj kao odjela Muzeja za umjetnost i obrt 1946. god. preuzimanjem kulturnih spomenika koji su bili spaseni u doba uništavanja srpskih kulturnih spomenika na teritoriju Hrvatske 1941. god. te su se do tada čuvali dijelom u rezervu zagrebačke Sveučilišne knjižnice, dijelom u Muzeju za umjetnost i obrt u Zagrebu. Tada su rukopisi i ostali predmeti s područja drugih republika predani tamošnjim crkvenim vlastima.

Zbirka starih rukopisa koja se s ostalim materijalima Muzeja Srba u Hrvatskoj 1963. god. integrirala s Povijesnim muzejom Hrvatske broji 86 spomenika koji potječu iz manastira Gomirje (14), Lepavine (9), Orahovice (27), vladičanstva u Pakracu (10) i Plaškog (6), te parohijskih crkava u Kostajnici (5), Petrinji (2), Karlovcu (2), Plavnu (1), Obrovcu (1), Majaru (1), Škarama (1) i Kolariću. Za 5 spomenika nije se mogla odrediti provenijencija. Nekoliko rukopisa bilo je nabavljenog kasnije kupnjom u antikvarijatu ili od privatnika.

Pojedine od navedenih zbirki — u Gomirju, Lepavini, Orahovici, Plaškom, Pakracu — imale su svoje inventare rukopisa i starih štampačnih knjiga, ali nijedan od tih inventara nije bio objavljen. Mora se smatrati da rukopisi nisu ni bili sistematski pregledani radi katalogizacije, jer ni jedan od ovih spomenika nije imao folijaciju. Posebno su bili proučavani pojedini rukopisi od prof. Radoslava Grujića (napose u Orahovici), koji je u njih stavio ceduljice sa sumarnim podacima o sadržaju i kronologiji rukopisa (isto tako prof. Milan Radeka u Gomirju). Najviše su bili iskorišteni za ispisivanje zapisa (najviše R. Grujić i D. N. Oklobdžija), od kojih su mnogi ušli u »Stare srpske zapise i natpise« od Lj. Stojanovića. Više fotografskih snimaka s pojedinih primjera knjižne ornamentike i starih korica objavio je R. Grujić u svojim radovima o Pakračkom vladičanstvu i o manastiru Orahovici, zatim Dejan Medaković u članku o manastiru Gomirju (1949), pojedini snimci i podaci u katalogu »Rukopisna i štampana knjiga« u idanju Muzeja primjene umetnosti u Beogradu 1952. god. u vezi sa izložbom, i u »Izložba srpske knjige i štampe u Hrvatskoj«, izdanje Prosvjete u Zagrebu 1950. godine.

Opis cirilskih rukopisa u Muzeju Srba u Hrvatskoj obavio sam u toku nekoliko mjeseci od kraja 1959. do maja 1960. god. u vezi s katalogizacijom zbirke, a u stalnoj suradnji s direktorom Muzeja Fedorom Moačaninom. Prilikom tog rada svi su rukopisi folijirani, te je određen stepen sačuvanosti rukopisa i korica uz primjedbe o eventualnoj konzervaciji i restauraciji. Kod svih rukopisa na papiru vađeni su vodeni znakovi, koji su uzeti u obzir pri datiranju spomenika. Kao i prilikom drugih opisa, znakovi su uspoređeni uglavnom sa izdanjem Brike (**Ch. Briquet**, *Les filigranes*, I—IV, Genèves 1907, éd. 2^o, 1921.) a za mlađe doba posebna je pažnja posvećena priručniku V. Nikolaeva, *Vodjanije znaki Otomanskoi imperii*, I, Sofi 1954, koji uza sve manjkavosti stručne obrade građe, od posebne je koristi za južnoslavenske spomenike, jer sadrži znakove mletačke provenijencije. Pored toga mnogo sam se koristio građom moje vlastite zbirke prikupljene iz južnoslavenskih arhiva.

Od stručne literature u kojoj se nalaze podaci o rukopisima navedenih zbirka i o ličnostima i prilikama, koji se u njima spominju citiramo u prvom redu ove:

Manojlo Grbić, Karlovačko vladicanstvo, knj. I—III, 1891—1893.

Radoslav Grujić, Pakračka eparhija. Istorisko-statistički pregled. (Spomenica o srpskom pravoslavnom vladicanstvu Pakračkom u slavu četrdesetgodišnjice episkopstva, šezdesetgodišnjice svešteničke službe i osamdesetgodišnjice života vladike Mirona, Pakrac, 1930.)

Radoslav Grujić, Starine manastira Orahovice u Slavoniji. (Starinar, III serija, knj. XIV, Beograd 1934, poseban otisak, str. 1—62.)

Vladimir Krasić, Opis manastira Pakre, Prilog k istoriji Srpske crkve. (Napose štampano iz »Stražilova«), Novi Sad, 1886.

Vladimir Krasić, Manastir Lepavina. Prilog k srpskoj istoriji. (Preštampano iz 158, 159 i 160 sveske »Letopisa« za 1889.) Novi Sad, 1889.

Dejan Medaković, Manastir Gomirje (Naučni prilozi studenata Filozofskog fakulteta), Beograd, 1949, str. 159—170.

Lazar Bogdanović, Zapisi na rukopisima i štampanim knjigama manastira Orahovice (Brankovo Kolo, 1898, str. 1592—1597).

Ljubomir Stojanović, Stari srpski zapisi i natpisi, knj. I—IV, Beograd, 1902—1926.

O navedenim manastirima i crkvama vidi još:

Vladimir Petković, Pregled crkvenih spomenika kroz povesnicu srpskog naroda. SAN, Beograd 1950.

Sistematski potpuni opis ove zbirke izradio sam 1960. god. za Arheografsku komisiju pri Savjetu za kulturu SR Srbije, a poslije likvidacije Komisije prešao je u Arheografsko odjeljenje Narodne biblioteke SRS u Beogradu, koja ga objavljuje u svojoj seriji opisa cirilskih rukopisa.

KATALOG

RASPORED KATALOŠKE JEDINICE

Redni broj — Naziv rukopisa (oznaka sadržaja)

Vrijeme nastanka

Mjesto nastanka

Odakle je došao u Muzej

Inventarni brojevi

Veličina

Pismo

Ornamentika

Uvez

Vodeni znakovi

Sadržaj

Stanje sačuvanosti

Zapisi

Kataloške jedinice razvrstane su po abecednom redu mesta iz kojih rukopisi potječu.

GOMIRJE

1. OKTOIH

Kraj XV početak XVI stoljeća

Zapadna Bosna

Manastir Gomirje

Gomirje 37. R 56/870

Rukopisna knjiga I—326 lista. Veličina 19,1 × 13,8 (8⁰)

Pismo: Po 17 redova, srpski poluustav. Ornamentike nema. Uvez: Daske sa žlijebom po rubu, u koži, sprijeda i straga okvir s rombom i dijagonalama, kopče. Vodeni znakovi: Ruke sa zvijezdom sl. B. 10727/1497 i 10715/1495—99.

Sadržaj: 1) 1—205: Oktoih vaskrsni za sve glasove.

2) list 206—325v: Oktoih nedeljni od I—VI. glasa

U vrlo dobrom stanju, uvez odlično sačuvan, u tekstu nedostaju dva lista, na početku i jedan na kraju. Iza lista 37 manjka 1. Iza lista 46 jedan list mjesto kojeg ulijepljen prazan. Iza lista 294 jedan list. List 42: »Pitah tere pokusih pero i mastilo«.

List 124: »Poite ne klinite ako je grubo pisano«.

List 205v: »Grubo mastilo bi tere ne mogoh pisati«.

List 228v: uputstvo »kako podobajet peti oktajah«.

List 236: »Sii knižicu ponovi slova snaha blaženie babe Cviete za svoju dušu kršteno ugra Bog da prosti«. Ispod toga molitva.

List 326v: »Da se zna kade kahuri prijaše Novi pri cara Mehmed va leto 7195 (1686), meseca septtemrija dan 7 uvi mne gospodi uvi koliku tugu duša imat (o) d trskoga zla jest zaista«.

»Siju knigu pririmi Grigorije Gomirac ot Georgije na ruke leta 1731«.

Prednja korica: »Grigorije poroh az Giniću pošto moreše«.

Na listu 1 i 1v — molitve

Na listu 1. gore — 7044.

2. SLUŽABNI MINEJ ZA JUNI

Početak XVI stoljeća (prva četvrt)

Manastir Gomirje
Gomirje 3. R 53/867

Rukopisna knjiga od VI—181 listova (179—181 prazni). Veličina
30,5 × 20,3 (2⁰)

Pismo: Po 27, 29 i 30 redova, srpski poluustav. Ornamentika: List 1 — zastavica geometrijskog biljnog stila plavo-zelena na crnom fondu. Uvez: drvo sa žlijebom po rubovima. U koži, sprijeda i straga okvir sa dijagonalama i palmetama u trokutima. Vodeni znakovi: Kardinalski šešir tipa B—3401, 3407, 3457. Tijara sl. B—4901, luk sa kontramarkom PS, sl. B—818, te sidro u krugu — sve iz prve četvrti XVI stoljeća. Na dodatom dijelu: Službe sv. Lazara, sidro u krugu s SC iz treće četvrti XVI stoljeća.

Sadržaj: List 1—75a: Službe od 1—15 juna. List 96—178v: Službe za juni, između listova 75a i 96 umetnuta je služba knezu Lazaru, koja je raskinula službu proroku Amosu. List 87—91 — Žitije kneza Lazara. Dobro sačuvan, otkinuta jedna kopča. Kod umetnutog dijela listovi manjeg formata, prošireni sa nalijepljenim trakama, koje su se na više mesta odlijepile.

Na listu 95v: bilješke o nastavku teksta službe proroka Amosa.

3. APOSTOL

Početak XVI stoljeća

—

Manastir Gomirje

Gomirje 39. R 49/863

Rukopisna knjiga IV—218 listova. Veličina 30,5 × 19,5 (2⁰).

Pismo: Po 24 reda srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 1. crvena crtana zastavica s kosom rešetkom. Uvez. Daske u koži s izvučenim rubom, rebrima na hrptu i kopčama. Sprijeda medaljon s Raspećem u koncentričkim okvirima. Otraga okvir s rombom, dijagonalama, palmetama i rozetama. Vodeni znakovi: U osnovnom dijelu arbalet u krugu tipa B—743 iz 1501. g. Pri kraju sidro u krugu s trolistom s kraja XVI stoljeća (tipa B—568 ali bez kontramarke) i dvostruko sidro i kontramarka. BE iz cca 1530/40.

Sadržaj: 1) Od lista 1—194v: Apostolska djela i poslanice sa skazanijama. 2) Od 195—217: Sbornik 12 mesecem. 204: posta i pedesetnice, 209v—211v: Prokimni, 212—216: Sinaksar od nedelje druge do sirne, 217: Ključ glasovima i dnevni prokimeni

Odlično sačuvano

List IV: »Sia kniga glagoljemi Apostol od monastira Goemirja hram svetago i velikago proroka i predteče Ioana obnovi se mnogogrešnoju i boljnoju rukoju monaha starca **пучољ** (tajnopus: Kirila), v leto 7215 (1707) od roždestva Hristova pri igumanu Joakimu jero-

monahu. I v to leto prestavi se sveto počivši patriarch Arsenije Črnojević v carstvujuštom gradu Beču (Stojanović 7357—7358). Str. 218v »Miloša« XVIII stoljeće

4. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

Druga četvrt XVI stoljeća

Proiguman Atanasije

Gomirje

Gomirje 4. R 33/847

Rukopisna knjiga od II—208 listova. Veličina 30,5 × 21 (2⁰).

Pismo po 26 redova srpski poluustav. Ornamentika: list 1v: Pletena crveno-zeleno-žuta zastavica, list 2: pletena stepenasta zastavica istog kolorita, list 104 i 145v: uska pletena zastavica i lijepi inicijali istog stila i drugi crveni sa zavojcima. Uvez: daske sa žlijebom, u koži. Sprijeda i otraga koncentrični okviri sa rombom i dijagonalama unutra. Vodeni znak: Sidro u krugu sa zvjezdom i kontramarkom AS, B—530 iz 1531—33. Kod uveza sidro u krugu s kontramarkom B (?) iz sredine XVI stoljeća.

Sadržaj: 1) List 1 — prazan, list 1v: Čin kako peti psaltir, list 12—87: Psaltir, list 87—95: Pesn Moiseva itd., list 95—103v: Molitva po psaltilu, tropari, Bogorodični, Troični. 2) List 104—134v: Caslovac . . . po ustavu sv. Savi Jerusolimskog, list 135—145: akatist Bogorodici.

3) List 145v—193: Sinaksar vsago leta po tipiku Ierusalimskomu, list 193—204v: Veliki post i Pedesetnica, iza lista 204 izgubljen 1 list, list 205—206: Bogorodični i Krstobogorodični, list 206v — prazan, na praznom listu 207 kasniji zapis »Se dni dobri . . . za mesec septembar do avgusta. Zapis: »Jeromonah. Da se zna sija kniga manastira Gomirja 1734 meseca fevra 6 d.«.

»Sia kniga svetoga Iohana Prediteča meseca vvervari 5 dan tako jest«. Na listu I pečat manastirske arhive, biblioteke i riznice Gomirja br. 4.

5. TETRAEVANĐELJE

Druga četvrt XVI stoljeća

—

Manastir Gomirje

Gomirje 4. R 44/858

Rukopisna knjiga III—247 (245—247 prazno). Veličina 29 × 19 (2⁰)

Pismo po 23 reda srpski poluustav. Ornamentika: list 1 crtana crvena pletena zastavica, list 5: velika pletena geometrijska biljna zastavica u plavo-bijelo-crvenoj boji i inicijal K., list 108v: crveno-bijela zastavica od pletenih krugova, list 181: geometrijska biljna žuto-crvena zastavica sa crtanim krstom i simbolima 4 evanđelista, list 231: žuto-crveno-crna geometrijska biljna zastavica, list 240: uska geometrijska crveno-žuta zastavica.

Uvez: Daske sa rubom i rebrima na hrptu i kopčama. Sprijeda medaljom sa Kristom na prijestolju i okolnim figurama u baroknom okviru. Pozlaćeno. Otraga koncentrički okviri s ukrasnim medaljonima i rozetama. Vodeni znakovi: Kardinalski šešir sa kontramarkom BZ, PZ, sl. br. 3475 i 3489 iz 1535/36. Sidro u krugu s kontramarkom PA sl. br. 507 iz 1529/34.

Sadržaj: 1) List 1—2v: Glave Matejeva evanđelja, list 2v—4: Teofila-kto predgovor, list 5—65: Matejevo evanđelje, 2) List 66—67 glave Markova evanđelja, list 67—68v: Predislovie, list 69—108: Markovo evanđelje. 3) List 108v—110: Glave Lukinog evanđelja, list 110 v: Predislovie, list 111—177: Lukino evanđelje, 4) List 178: Glave Jovanovog evanđelja, list 178—180: Predislovie, list 181—230: Jovanovo evanđelje. 5) List 231—238: Sbornik 12 mesecem, kako obretati evangelia, prokimeni vaskrsni ukaz glasovom vaskrsnih evanđelja. 6) List 239—239v: Skazanje prejemljušte je 7) List 240—244: Sinaksar.

6. POSNI TRIOD (FARISEOVAC)

Prva polovina XVI stoljeća.

—

Manastir Gomirje

Gomirje 7. R 57/871

Rukopisna knjiga: I—336 listova: Veličina 30,3 × 19,5 (4⁰)

Pismo po 28 redova srpski poluustav, pravopis s tragovima resavske škole, akcenti nedosljedni. Ornamentika: crtana crno-bijela zastavica neobizantinskog stila na listu 1. Uvez: daske u žutoj koži s izvučenim rubom i rebrima na hrptu. Sprijeda ornamentirani pravougaonik u koncentričnim okvirima, otraga 8 trokuta s medaljonima. Kožnate kopče s metalnim krajem. Vodeni znakovi: Sidro u krugu sa zvijezdom i kontramarkom PA, kardinalski šešir s kontramarkom IA i krinom. Kod uveza — 3 polumjeseca bez kontramarke. Na dodatnom listu 333 — grb XVIII stoljeća.

Sadržaj: List 1: Troični, list 3: Triod, list 319v: sjedalni, list 333v: (dodani): Katavasija: »Pomošćnik i pokrovitelj«.

Dobro očuvan, ali ima oštećenja na koži uveza.

Na listu 1v: zapis »Sia kniga glagolemi žitie svetoga Iovana prediteča Krstitela u mo(na)stiru Goemirju ermona(h) Grigorija ot roždastva H(ristov)a (17)21 (?) Vjerojatno isti Grigorije Gomirac je u zapisu iz 1723 — Stojanović 7554.

7. TREBNIK

Sredina XVI stoljeća

—

Gomirje

Biblioteka manastira Gomirje br. 6. R 17/832

Rukopisna knjiga sa I—168 listova. Veličina 20,2 × 14 (8⁰) Pismo po 19 redaka srpski poluustav. Ornamentika: na listu 1: crta na pletena zastavica. Uvez: Daske u koži. Sprijeda krst od rozeta i svjetova u okviru. Otraga okvir s rombom i dijagonalama.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu s kontramarkom AC, AB i IC iz sredine XVI stoljeća, vaga u krugu sl. — B—3077/1555 i grb.

Sadržaj: 1) List I (dodano »Čin pogriba mladenačkoga«). 2) List 1—110: Čin krštenja, list 17: Vjenčanja, list 26: Ispovedanje, list 35v: Razlučenje duše, list 41v: Pogreb belaca, list 78: Nad kutijom usapšim, list 84v: Na Bogojavljenje, list 95: Osvećenje vode 1. avgusta, list 104v: Čin ishoditi s krsti. 3) Molitve: list: 110: bezdaždiju, 110v: ot zlago dažda, list 113: sv. Trifona u vinogradima, list 119: blagoslov hljebom, list 120: otpuštanje grijehova, list 125: blagosloviti vino, list 126: domu i hramu novu, list 126v: čin primati ot prihodštih ot latinske vjere, list 129: Paraklis Bogorodici, list 138: sveti maslo.

Uvez očuvan. Prva dva lista i XXIII svezak volantni i list 110.

Više zapisa na koricama i u knjizi o pomenima. Na listu 1v: zapis o pogodbi roka na Mihovil-dan pred svedocima: popom Jankom, porkulabom Nikolom i porucima (bez datuma). Na listu 1 zapis o pobiranju nekog dohotka s popom Jankom i porkulabom Nikolom (bez datuma), list 42: »Pčđoh i dođoh pasija mučna mesta i ščah vnezapu pri puti izbavi me Tegiul angel.

8. SLOVO JOVANA ZLATOUSTA

Druga polovina XVI stoljeća

—

Gomirje

Gomirje 40. R 71/885

Rukopisna knjiga III—276 listova. Veličina 31,5 × 20,7 (2⁰) Pismo po 30 redova srpski poluustav. Ornamentika: crtana pletena zastavica na listu 1. Uvez: Daske u koži sa izvučenim rubom i rebrima na hrptu. Sprijeda i straga medaljon usred baroknog okvira. Kopče. Vodeni znakovi: Sidro u krugu sa zvijezdom i kontramarkom AP, MOP, PT od 1560—1575.

Sadržaj: List 1—275: Poučenije Jovana Zlatoust, Efremu Sirinu, Anastaziju Mniha, blaženog Evsebija, Georgiju Nikodimijskom, list 185—198v: Nikodimovo evanđelje, Epifanija, Aleksandrijskog, Grigorija Bogoslova, Grigorija Niskog, list 248—252v: Jovana Egzarha na Vznesenije, arhiepiskopa Prokla, Poučenije na ciklus Velikog posta i pedesetnice.

Odlično sačuvano. Iza lista 253 isječen jedan list.

List 1—3 »Sija knjiga svetago monastira Gomirja«.

List III: »Zlatoust. Sia kniga Zlatoust monastira Gomirje hram čstna proroka Predteče Joanna i obnovi se rukoju jeromonaha Kirila

Gomirca 1715 pri igumenu Gerasimu i v leto bist glad krepak v predelu sem na karlovačkoj kraini« (Stojanović 7447—8).

List I.: »1724 sia kniga poučitelnaja svetago monastirja Gomirja. Pokajte se i verujte vo evangelije.«

List 276v: »Leto Gospodnje 1725 i to leto pobiše muži vole monastirske ni krive ni dužne pri higumnu Stefanu meseca marta 1 dan u Bosiljevu i na Lipi monastir Gomirje.« (Stojanović 7576)

Prednje korice: »1749 sego leta prestavilse preosveštenij gospodin episkop kostajničkij Aleksij (dodano Andrejević). Potom že gospodin episkop bogospasaemija eparhiji Pakračkija imenem Nikifor togda i gospodin episkop budimskij Vasilij (dodano Dimitrijević), Isaia (dodano Antonović) mitropolit serbskij sedel na prestole na celoe leto (ot 27 avgusta 1748 do 22 januara 1749). Ta že vo Viennii austrijskoj prestavi se. Vsi višepomenuti i episkopi jedinago leta prestaviše se vo večnija obitelji« (Stojanović 7932).

List I: »Rafail igumen gomirski sego leta 1751 tresla se zemlja oko mora i togda iz Rieke vsi graždani izbegli i vo okolnih selah žitelstvovali straha radi trusnago.«

List II: »1751. Sego vremena carstvujuštu vo Vienne austrijskoj Mariji Tereziji kralici hungarskoj i proč obladajuštu Francešku pervomu cesaru rimskomu imperatoru i carju germanskemu i proč i proč. Pavlu že Nenadoviću svetitelstvujuštu i načalstvujuštu nad vsem narodom serbskim i valahijskim i prestol arhiepiskopsko mitropolitski praveštu.«

9. EVANDELJE UČITELJNO

1590. godina

Manastir Krka, rasoder Pankratije.

Manastir Gomirje.

Gomirje 1. R 69/883.

Rukopisna knjiga I—434 listova. Veličina 29 × 19,3 (2⁰).

Pismo po 26 redova, srpski poluustav. Ornamentika: Pletena uska kolorirana zastavica na listu 1 i na listu 7. Uvez: Daske sa izvučenim rubom, koža, sprijeda medaljon u koncentričkim okvirima sa rozetama, otraga okvir sa uzdužnim prugama u sredini.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu sa zvjezdom i kontramarkom IT i ScC, iz 1583—86 g.

Sadržaj: 1) List 1—3: Predislovie skazanie kako stavleno bist učitelnoe evangelie, list 3v—6: Skazanie izvestno glavam iže sut i knize sei. — pregled sadržaja od 81 sastava, list 6v: prazan. 2) List 7—654v: Poučenija izabranija ot svetoga evangelija i mnogih božestvenih pisanij . . . v vsaku nedelju . . . i na gospodske prazniki ot Mitara i fariseja, itd. — sastavi 1—52 za nedelje, list 53—81: na praznike i velike svece.

Očuvan vrlo dobro. Uvez nema jednu kopču, ali dobro sačuvan. Tekst je čitav.

List 434: »Vseviden i preblagomu Bogu slava i država v beskončnije vjeki amin. Pisase sia svetaja i božtvnaa kniga glagoljema evangelie učiteljnoe v leto 7098 pri hramu svetoga arhistratiga Mihaila monastir zovomii Krka pri duhovniku Iosifu i vsego bratstva. Poče se pisati meseca agusta 8 dan rasoder Pankratie (tajnopolisom).

List I »Siju božestveniju knigu glagoljemuju poučenije evangelskoe obnovi rab Todor Vuinović za svoe telesnoe zdravie i duševnoe spasenie na službu svetomu Ioanu Predteči 1735.«

»Leta Gospodnja 1812 bist črez osm dnej v monastirje Gomirii visokopreosveštanij vladika gospodin Moisej blagorodnij ot Mioković v Kupe s visokoučenim pismovoditelem svoim Lazarom Miletić i s mnogimi inimi znatnimi osobama.«

Drugom tintom i drugom rukom: »Ovo e pisao Savva u monašestvu narečennij Iulian Merkal koji je posle iz monašestva izstupio u m. G. 11. mart 1850.«. Potpis nečitljiv. (S. Ilić = Sevastian Ilić arhimandrit?).

10. ĆETVEROEVANĐELJE

1599. godina

Orešac

Manastir Gomirje

Gomirje 2. R 47/861

Rukopisna knjiga II—202. lista. (list 201—202 prazni pri uvezu). Veličina 32,3 × 22,1 (2⁰)

Pismo: Po 25 reda, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 6 crtana zastavica balkanskog tipa od pletenih krugova. List 57 crtana pletena zastavica. Na listu 91 neobizantinska zastavica, na listu 147 isto. Uvez: sačuvana samo prednja daska s kosim rubovima u baršunu s otisnutim tragovima okova, okrugli medaljon u sredini i na uglovima. Na hrptu vezice od rebara. Obrez je bio pozlaćen. List 145: uska mala zastavica, list 189v: mala crvena crtana zastavica. Vodeni znakovi: Grb sa M ispod zvijezde i pri uvezu monogram LC.

Sadržaj: 1) List 1—2 glave Matejeva evanđelja, list 2—3: »Sice počinaem evangelie peti . . .«, list 3v—5: Teofilaktovo predislovie, list 6—54: Matejevo evanđelje. 2) List 55: Glave, list 56: Predislovie, list 57—88v: Markovo evanđelje. 3) List 89—90: Glave, list 90—90v: Predislovie, list 91—145: Lukino evanđelje. 4) List 145: Glave, list 145—146v: Predislovije, list 147—189: Jovanovo evanđelje. 5) List 189v—194: Skazanje prejemljušteje, list 194v: Sbornik dvanaest mesećem, razna evanđelja, prokimeni vaskrsni, list 200v: Ukaz glasovom evangeliam vaskrsnim i apostolu.

Zadnja daska i hrbat izgubljeni. Prednja daska otkinuta, medaljoni skinuti. Prva tri lista su volantna.

List 200v: »V leto 7108 (1599) meseca oktobra 26. u keliji pri duhovniku Mini na Zapadnoj strane. V to vreme ole velika bijeda i skrb na hristiane«. (Stojanović 6477)

11. CETVEROEVANDELJE

Posljednje godine XVI ili početak XVII stoljeća

—
Manastir Gomirje

Gomirje 35. R 48/862

Rukopisna knjiga V—278 listova. Veličina $30,8 \times 20,5$ (2⁰)

Pismo: po 20 redova, srpski poluustav. Ornamentika: List 1 uska geometrijska biljna zastavica kolorirana zlatom i inicijali I., list 5: kvadratna neobizantinska zastavica i inicijal K, list 81: kvadratna neobizantinska zastavica i inicijal Z, list 132: kvadratna neobizantinska zastavica i inicijal P, list 211: kvadratna neobizantinska zastavica i inicijal V. Uvez: daske u koži preko koje je stavljen crveni baršun i srebrni okov. Sprijeda u sredini pozlaćen krst u obliku 2 ikone. Gornja: sv. Trojica opkoljena prorocima, dolje: Bogorodica s Kristom na rukama opkoljena prorocima. Zapis po donjem rubu: »7203 (1695) Miho Narančić«. U lijevom gornjem uglu na ploči »Sai bileg priloži trudom i podvigom jeromonah Makarije«. Otraga krst od srebrnih traka sa pozlaćenim rozetama. Kopče otkinute.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu s četverolistom i kontramarkom — fenjer. Sidro u krugu s trolistom i kontramarkom IcC, sl. sa G ispod kruga i kontramarkom CC, te sa A ispod kruga i kontramarkom bV. Posljednje godine XVI i prve godine XVII stoljeća.

Sadržaj: 1) List 1—2v: Teofilaktov predgovor Matejevu evanđelju, list 2v—3v: Glave Matejeva evanđelja, list 4: prazno; list 5—80: Matejevo evanđelje. 2) List 81—130: Markovo evanđelje 3) List 130: Predislovije Lukinom evanđelju, list 131—132v: Glave, list 132—209v: Lukino evanđelje, list 210: prazan; 4) List 211—267: Jovanovo evanđelje. 5) List 268—271: Skazanije prejemljušteje (Sinaksar), list 271—274v: Zbornik dvanaest mesecem, list 274—276v: subotna, strasna, vaskrsna, različna evanđelja i prokimpni vaskrsni, list 277: ukaz glasovom.

Očuvano vrlo dobro. Volantni listovi: V, 5, 88.

D. Medaković: Manastir Gomirje, B. 1949 (Naučni prilozi studenata Filozofskog fakulteta) 165 — snimak okova.

Katalog izložbe: Rukopisna i štampana knjiga Beograd 1952, br. 62.

Zapisan nema:

12. PSALOMNIK

Prva četvrt XVII stoljeća s dodatkom s kraja XVII stoljeća

—
Gomirje

Gomirje br. 5., na koricama »Srbulja« XIII. R 55/869

Rukopisna knjiga sa 88 listova. Veličina $20,5 \times 14,4$ (8⁰)

Pismo po 21 red. Srpski poluustav. Ornamentike nema. Uvez: daske sa žlijebom na rubu i kopčama. Sprijeda i otraga pravokut sa dijagonalama i palmetama u trokutima.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu sa kontramarkom I V i dr. iz cca 1613. U dodatnom dijelu 3 polumjeseca s kontramarkom AZ s kraja XVII. početak XVIII stoljeća.

Sadržaj: 1) List 1—2: »Polieleo« (polijelejni psalm), list 2v—22v: Psalmnik s izabranim praznikom, list 23—30: Paraklis Bogorodici, list 30v: prazan. 2) List 31—55v: Časoslov (bez početka). 3) List 56—62: Paraklis arhandelima, list 63—71v: kanon Preteči. 4) List 72—88: Služba prvomučeniku Stefanu (bez početka i bez kraja).

Očuvan dosta dobro, ali koža na hrptu pocijepana, nedostaju listovi iza lista 30, lista 71 i kraj.

Na listu 71v: »U Plaškii da izručitsja ili Gospodi budut na ispolnjenje«. (početak XIX stoljeća)

13. DIPTIH CRKVE MANASTIRA GOMIRJA

XVIII stoljeće. Poslije 1706 godine.

Manastir Gomirje

Gomirje 45. R 83/895

Rukopisna knjiga III—102 lista. Veličina $33 \times 23,5$ (2⁰)

Pismo: Štampanim slovima i kurzivom sa različitim brojem redaka. Srpski poluustav. Ornamentika: Drvorezi na listu 1, 2, 5 i 6. Uvez: Drvo s kosim rubom i rebrima na hrptu u koži. Sprijeda i otraga okvir sa pozlaćenim medaljonom u sredini (tipično za početak XVIII stoljeća). Vodeni znakovi: Tri polumjeseca s kontramarkom C (?) tip oko 1710 godine.

Sadržaj: Pomenik počev od lista 3, patrijarsi i mitropoliti do 1913. (prvobitni spisak do Arsenija + 1706), episkopa gornjokarlovackih, jeromonaha krčkih i gomirskih, itd. (više listova praznih). Zatim trgovaca iz Karlištata, Gospica, Drežnice, manastira Rakovca, Krupe, Komogovine, Krušedola, Marče, Lepavine, Pakre, raznih sela i gradova. List 2 i 6 volantni.

List I: latinicom XVIII stoljeće »Plemenito i dobro . . .«

14. ISTORIJE SHIZME

XVIII stoljeće

Gomirje.

Gomirje 132. R 8/823

Rukopisna knjiga II—69 listova, dva posljednja prazna. Veličina $19,5 \times 16$.

Pismo: Po 18—19 redova, srpski kurziv kraja XVIII stoljeća. Ornamentike nema. Ukoričeno u žuti karton.

Vodeni znak: PRO PATRIA sa HONIC.
Sadržaj: Rasprava o crkvenom raskolu, X glava. Na listu 1—2 pisac se poziva na literaturu: Teofana Prokopovića i episkopa kefalonskog Eliju Liniata »Kamen pretikanija«, izdato u Bratislavi 1752 godine.
Prednja korica sa dva otkinuta lista, I sv. volantan.
List IIv: »Kupi siju knigu az ierej Vasii Lužaić paroh Verhovski za svoje posluženje, proklet da bude ko bi se drznuo ukrasti je! U Verhovina na 24 marta 1807. List II — novi rukopis: Monastirja Gomirja G. Petrović arhimandrit.«

KARLOVAC

15. TRIOD LAZAREVAC

Sredina XVI stoljeća
Nekada pripadao Gomirju
Učiteljska škola Karlovac
Učiteljska škola u Karlovcu. R 61/875
Rukopisna knjiga: 350 listova. Veličina 31 × 20,3 (4⁰)
Pismo u dva stupca po 26 redova, srpski poluustav. Ornamentike nema, list 5 kvadratna neobizantska zastavica crveno-plavo-žuta, Uvez: daske s izvučenim rubom, u koži, sprijeda medaljon usred okvira, otarga kosa rešetka u okvirima.
Vodeni znakovi: sidro u krugu s kontramarkom PB, PA, AB, BAC, ScC i V i kardinalski šešir s kontramarkom AB — sve iz sredine XVI stoljeća.
Sadržaj: na početku lista 1—4 dodan dio iz službe Lazareve subote na večernji u petak i na jutrenji (bez početka i kraja), list 5: počinje Cvjetni triod službom na večernji u Lazarevu subotu. Tekst se prekida na listu 350v pri kraju službe u nedjelju svih svetih.
Uvez se jedva drži, bez hrpta. Knjižni blok je raskliman, truo pri hrptu.
Nedostaju listovi: na početku, iza lista 4 — vjerovatno 1 list, iza lista 12—1, iza lista 35—7, kraj rukopisa. Gornji unutarnji ugao na čitavom bloku vrlo oštećen vlagom, prema kraju taj ugao otpao.
Zadnja korica ostaci zapisa: »glagolemi Triod mona... Gomira hram sto... Ionna podpisa se rukoju (dalje tajnopsis) grešnoju prezvitera Radana 7232 meca mai 11.« Kasniji: »Študent iliti dijak«

16. KARLOVAČKA ČITULJA

1823. g.
Karlovac Pavel Šepa jerodakon
Karlovac
Karlovac 15. R 86/898

Rukopisna knjiga od 56 listova. Veličina 23 × 19 (8⁰)
Pismo: štampanim slovima sa kurzivnim dodacima i različitim brojem redaka. Ornamentike nema.
Uvez: karton u koži s uskim pozlaćenim okvirom
Sadržaj: »Citula obšestva Karlšadtskago spisaja v leto 1823 goda vsem nižajšij rab Pavel Šepa ijerodijakon.« Zapisi imena živih i mrtvih građana Karlovca, počev od episkopa Mojseja Miokovića. Na kraju tri volantna lista novijeg sadržaja.
Očuvano

KOSTAJNICA

17. ĆETVEROJEVANĐELJE KOSTAJNIČKO

druga četvrt XV stoljeća
Kostajnica
Kostajnica b. b. 2 R 41/855
Rukopisna knjiga: II—299 listova.
Pismo: srpski poluustav krupni, s akcentima i spiritusima, po 21 redak.
Ornamentika: zastavice geometrijskog tipa i inicijali, na listu 80: pleteni krugovi smeđe-žuto-zeleni, list 131: istog tipa, i na listu 218: sličnog tipa. Ostali su inicijali skromni, starinskog tipa.
Uvez: daske s izvučenim rubom (!) i s rebrima na hrptu, ornament sprijeda — krst na postamentu u koncentričnim okvirima, otarga — četiri polja s rombovima i dijagonalama u zajedničkom uskom okviru.
Vodeni znak: škare tipa Briquet ...
Sadržaj: 1) List 1: Teofilaktov predgovor bez početka, 2) List 3v: Matejevo evanđelje, 3) List 77: Markovo evanđelje, 4) List 126: Lukino evanđelje, 5) List 215: Jovanovo evanđelje, 6) List 283: Sinak sar, 7) List 289v: mjesecoslov.
Trošan: koža na koricama s velikim rupama, iscjepljena, knjižni blok raskliman. Nedostaje: na početku 2 lista, iza lista 18—1 lista, iza listova 62—1 list, iza lista 215—1 list, i kraj mjesecoslova iza 15. augusta.

18. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

Prva trećina XVI stoljeća
Kostajnica
Kostajnica b. b. R 31/845
Rukopisna knjiga 359 listova. Veličina 12,3 × 9,3 (16⁰)
Pismo: srpski poluustav (razne ruke) sa 16—20 redaka. Ornamentike nema.

Uvez: daske sa izvučenim rubom u koži sa kopčama. Ornament uzdužne ornamentirane trake (izlizano).
Vodeni znakovi: Volovska glava, vaga u krugu s kontramarkom A i bez kontramarke, sidro u krugu sa zvijezdom iz cca 1516—1526.
Kod uveza sidro sa kontramarkom bV iz početka XVII stoljeća.
Sadržaj: 1) List 1—149v: Psaltir s pjesmama počinje od XV psalma, prvih sedam listova dodani. 2) List 149v—169: Časlovac imeje nošnuju i dnevnuju službu po ustavu prepodobnog oca našeg Savi. 3) List 169—278v: Posledovanje sbranija sveletnago, tropari i kondaci Velikog posta i Pentekostija, tropari vaskrsni i dnevni. 4) List 279—345: Akatisti i kanoni Bogorodici i dr. 5) List 345v—359: Apostoli i evanđelja sa blaženima kroz nedelju (list 345—359 dodano)
Koža na hrptu i na koricama oštećena. Knjižni blok bez početka s listovima umetnutim u XVII stoljeću (1—7, 47—48, 53—54, 310, iz listova 330 izrezan jedan list).
Na prednjoj korici: »Sia psaltir popa Svilokosa«, »Kostan Moisej«, N. 66—70 »Si psaltir priloži« Stjepan Mrkonjić Bogu i svetom Arhangelu u crkvu Komogovinu? List 310v: »Pisa siju knigu otkup Radota za dušu i proloži manastiru«, zadnja korica: »Sija kniga Moisea Komogovca psaltir mesec fervu 4. u Komogovini«. Onda zapisi o pomenima.

19. POSNI TRIOD IZ KOMOGOVINE

Sredina XVI stoljeća.

Kostajnica

Kostajnica b. b. R 58/872

Rukopisna knjiga, 322 lista. Veličina 30 × 20,2 (40)

Pismo: srpski poluustav, po 28 redova. Ornamente nema.

Uvez: daske s izvučenim rubom i rebrima na hrptu. Sprijeda pravougaonik s ukrasima, ukoncentričnim okvirima, otraga slično ali izlizano.

Vodeni znakovi: kardinalski šešir tipa Briquet . . ., sidro u krugu sa zvijezdom i kontramarkama AB, BB, TC i TP i sidro s četverolistom i kontramarkom EB

Sadržaj: List 1: pjenija troična, list 3: Tripjesnac, tekst se prekida pri kraju službe u petak VI nedjelje (Paremija proroka Isajije na 6. času). Dosta trošan, uvez raskliman i koža je oštećena, nedostaju listovi: iza lista 148—4 lista, iza lista 251—1 list, iza lista 320—1 list. Izgubljen je kraj.

Na oderku ispred teksta zapisi popa Petra Dabića iz XVIII stoljeća, list 50—53: »Sia kniga Stefana Dabića«, list 107v—108: »Sija kniga manastira Komukovina«, list 112: Sija kniga glagolemaja postni triodi, list 250—255: zapis Kovačevića koji prineše knjigu u nuždnu vremena »i taj put uskočiše majdanci u Kostajnicu«

20. TREBNIK

Sredina XVI — sredina XVII stoljeća.

Kostajnica

Kostajnica B. O. 1. R 18/833

Rukopisna knjiga, 130 listova. Veličina 18 × 13 cm. (80)

Pismo: sa raznim brojevima redaka (20, 21, 19), srpski poluustav. Ornamentika: Zastavica na listu 1 — geometrijsko biljnog stila, na listu 26 istog stila, na listu 115 pleteni krugovi.

Uvez: daske u koži, sprijeda medaljon usred okvira, otraga grančica oko rozete u okviru.

Vodeni znakovi: U a) dijelu sidro u krugu s kontramarkom B, kruna s kontramarkom petolist i tri polumjeseca s kontramarkom SV sve iz sredine XVII stoljeća. U b) dijelu sidro u krugu bez kontramarke iz sredine XVI stoljeća.

Sadržaj: 1) List 1—25 (A): Čin svetiti maslo. 2) List 26—88 (B): Čin pogreba, krštenja, molitve, osvetiti posudu, plodove, vino, čin vjenčanja, tropari i kondaci dnevni. 3) List 89—114 (A): Služba Velike subote, pashalna služba, tropari vaskrsni, Bogorodični, Ipakoj od 8 glasova, čin na Bogojavljenje. 4) List 115—121: Paraklis Bogorodici. 5) List 121v—128v: Služba sveštenija vode 1 avgusta.

Vrlo trošan. Korice otkinute od bloka. Mnogi su listovi volantni. U I dijelu tinta izblijedila. Izgubljeni su listovi iza lista 109 — tri adreska, iza lista 110—2 adreska. Tekst se prekida na listu 128v. Više bilježaka o pomenima na koricama, uvodnom listu, na listu 22, 55, 57v, 114v, 120v, 130. Na listu 129: »Sia kni . . . Svilokosa, podpisasja meseca maiusa den 15. jerodijakon Radojica Svilokos.« (Stojanović 9506, isp. 8244 iz g. 1763.)

21. ĆETVEROJEVANĐELJE MRKŠINE CRKVE 1562. (MARDARIJE)

Stampana 1562, rukopisni dodatak oko 1580.

Kostajnica

Kostajnica 1. R 45/859

Rukopisna knjiga sa štampanim dijelom, 204 lista. Veličina 29 × 19,5 (40)

Rukopisni tekst srpski poluustav po 26 redova s akcentima i spiritusima, tragovi resavskog pravopisa. Ornamente u rukopisnom dijelu nema.

Uvez: daske s izvučenim rubom, u koži bez ornamera.

Vodeni znakovi rukopisnog dijela: Sidro u krugu s trolistom i kontramarkom IC i PA, te kruna sa zvijezdom i inicijalima Z — sve oko 1580.

Sadržaj: A) Rukopis: List 1—2: Glave Matejeva evanđelja, list 2v—4v: Teofilaktov predgovor, list 5—32: Matejevo evanđelje do začala 65: »aggli na nbsjeh, vinu vidjet lice otca moego« — zatim perazi na

štampani tekst kvaternion 6. (list 33—40), onda prekid u začalo 89. Nastavlja rukopis: List 41—48: »proći že jemše rabi jego dostiše im . . .« do začala 106: »kogda te vidjehom bolna . . .« rastavlja stamp. »ili v tmnici« ide do Luke začalo 108: »predast jego im bez naroda« (list 49—144), iza toga 1. rukopisni list izrezan. Rukopis: list 145—159: »čti pned sirnomu. Pridje že dn oprjesnik . . .« list: 151v—152: Glave Jovanova evanđelja, list 152v—159v: Jovanovo evanđelje do kraja 12 začala ideže stvori vodu v vino — i bje pned. 2 ned., list 160 nastavlja stamp. od začala 13 do kraja, list 200 u mjesecoslovu od 9. I. »svetago mučenika kolijevkata«, do 26. III. »sbor arhaggla Gavriila« — umetnut rukopisni tekst mjesto izgubljenog. Koža na hrptu malo oštećena, jedna kopča otkinuta. U štampanom tekstu nedostaje: Kvaterne I—V, VII, XX—XXI i list XXVII kvaterne, mjesto kojih su umetnuti rukopisni.

List 152: »I Stefan«

LEPAVINA

22. FRAGMENTI LITURGIJSKE KNJIGE

XIII stoljeće

Manastir Lepavina (nađeno u koricama knjige: Zlatoustove besjede . . . R 70).

Nađeno u Lepavina bb. R 88/900

Fragmenti liturgijske knjige (oktoih ili posni triod) s tekstrom iz Pokajanog kanona. Veličina 16 × 9,5/9 cm.

Pet uskih traka po 21 redak od jednog stupca s malim fragmentima desnog stupca. Vide se crveni inicijali.

Ruska redakcija iz XIII stoljeća. Ustavno pismo sa dosta niskim visokim ω, ς od pet poteza, K sa jednakim petljama, ι i ΙΟ sa ravnom prečkicom, Π na jednoj nozi ali sa dugim kvačicama. Restaurirano 1960. u Historijskom institutu JAZU. Trake fiksirane pod stakлом.

23. ĆETVEROJEVANĐELJE

Kraj XIII ili početak XIV stoljeća.

Manastir Lepavina

Lep. 47/2. R. 39/853

Rukopisna knjiga na pergamenu, 310 listova. Veličina 24 × 16,5 (8⁰). Pismo: Ustav po 18, 19 redova. Ornamentika: Skromni crveni inicijali, zastavice nema. Uvaz: Očuvana zadnja daska bez žlijeba u koži okvir s rombom i dijagonalama. Od prednje korice ostao komadić daske i platno na hrptu.

Sadržaj: 1) List 1: kraj glave Matejeva evanđelja, list 85: Matejevo evanđelje. 2) List 85—138: Markovo evanđelje bez početka, list 138: prazan. 3) List 139—223v: Evanđelje od Luke bez početka i bez kraja. 4) List 223—290: Jovanovo evanđelje bez početka i bez kraja. 5) List 291—302: Sinaksar. 6) List 302—310: Meseccoslov.

Izgubljena prednja daska, otkinuta koža sa hrpta. Nedostaje: Na početku dva lista, na listu 39: odrezana bočna margina, iza lista 42: nema 5 listova, iza lista 85: tri lista, iza lista 138: jedan list, iza lista 223: dva lista, iza lista 278: jedan list, između lista 279—288: pogrešno je umetnuta XXVIII kvaterna (list 280—287), iza lista 290: izrezan 1 list, između lista 309 i 310: isjećena su 2 lista (od 22. juna do 20. avgusta) mjesto toga bila je nekada umetnuta sveska od 8 listova papira koje je iskinuta ali su ostali odresci.

Grujić: Spomenica vladike Mirona, 1930, str. 44, sl. 18

Na listu 233v: »Episkop Nikanor iz Srbije dodi u 1893. godini prve nedelje Veliko posta i popisao je starine manas. Lepavinskog« Potpis E. Nikanor na listu 234. List 1 tintom: 47 Lep. 2.

24. TETRAVASILION

Sredina XV stoljeća

Lepavina 48. R 38/852

Rukopisna knjiga, 167 listova. Veličina 28 × 20 (4⁰)

Pismo: po 27 redova, srpski poluustav. Ornamentika: list 1: zastavica »balkanskog stila« od pletenih krugova crveno-zeleno-žuta, list 36v, 77 i 126 kod naslova ukrasni znakovi. Uvez: daske sa žljebom po rubu, smeđa koža — sprijeda krst od palmeta u koncentričnim okvirima, otraga pravougaonik s rombom i dijagonalama.

Vodeni znakovi: 4 vrste vase u krugu, sl. Briquet 2472 iz 1464. g., 2467 iz 1446. g. i 2448 iz 1453. g.

Sadržaj: »Tetravasilion iže sut 4 carstva«. List 36v: Carstvo vtoroe, list 177: Carstvo tretie, list 226: Carstvo četvrto

Koža na hrptu i uglovima oštećena, daske su s crvotočinom. Izgubljeni listovi: iza lista 14: 1 list, iza lista 39: 1 list, iza svršetka teksta skinuto je još listova (oderci)

V. Krasić, Manastir Lepavina . . . 1889, str. 77, kaže da je na prvoj korici bio prilijepljen komadić hartije sa zapisom »Sia kniga carstavnik svetago Savi srpskago prosvjetitelja iže v Mileševu počivajut ego častnie mošti. Zastupnice hristianom nepostidnaa hoda . . . sia k. twoego ugodnika«. Na listu 54v—55: »Ex libris Ecclesiae Monasterii Marsensis 1716.«

Noviji zapisi: Prednja korica: Tetravasilion. Tihon 1892. Lepavina, list 2: No 3 — 1884 — Tihon — Carostavnik 1893. Lepavina, list 3: Kolika biaše u staro vreme marljivost, to pokazuje i ova ovdje napisana okolnost. 1893, list 4v: Tetravasilion iže sut četiri carstva, list 31—32: rukom XVIII stoljeće: Si kniga carostavnik monastira

Lepavina, list 102v: stari zapis: sia kniga glagoljemi carstvo 1 i 2
3 i 4, izbrano ot Bible a ne vse po redu. Na kraju zapis pisara
Vsevidcu i preblagomu bogu slava dajušćumu vsakomu delu kon-
iže o nem načinomu. amin. Onda XVI stoljeće: Tako da znale
Zadnja korica: Da se zna tko pisa Arsenie Goićetić (još 2 puta).

25. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

1488. g.
dijak Nikola

Manastir Lepavina

Lepavina 64/3. R 30/844

Rukopisna knjiga, 157 listova. Veličina 20,5 × 14,5 (8⁰)
Pismo: srpski poluustav po 23. reda. Ornamentika: na listu 125 usk:
crvena zastavica. Uvez: Daske u koži, na zadnjoj korici okvir s rom:
bom i diagonalama u sredini.
Sadržaj: 1) List 87: Psaltir s Mojsijevom pjesmom i t. d. 2) Lis:
88—124: Časovac po ustavu prepodobnom Savi jerosolimskaago, 3
List 125—157: Sinaksar po tipiku jerusalimsku (prekida se na 2:
januara).

Znatno oštećen. Od prednje korice ostao samo komad daske pr:
hrptu i malo kože. Na hrptu otkinuti veliki komadi kože. Izgubljeni
su mnogi listovi: na početku 4 svećice, pojedini listovi iza lista 8:
10, 13, 19, 34, 51, 55 (list 56: oderak kao i list 57), 63, 83, 118, 123
128 i sav kraj iza lista 157.

128 i sav kraj iza lista 157.

Prota Lazo Bogdanović u Starinaru XI, 1894
Bio je zapis: »Pisa siju knigu mnogogrešni diak Nikola v leto 6996
esen tu pisah v dni trkletago cara Pajazita u ... petnice ab (?) (Sto:
janović, Zapisi 356), ali sada tog lista nema. Na listu 157v: »Povratić
Lazo Bogdanović srpsko pravoslavni paroh varaždinsko-kanižki 15
juna 1894. Na Vidovo. Primio Tihon Džebić iguman lepavinski. Ma:
nastir Lepavina 1894.

26. ČETVEROJEVANDELJE

Oko 1500 godine.

Lepavina

Lepavina 34. R 40/854

Rukopisna knjiga, pergamenta 203 lista. Veličina 33,5 × 23 (2⁰).
Pismo: Ustavno po 24, 25, 22 reda. »Skazanje prejemljušteje« lis:
1—13 srpska redakcija početka XV stoljeća s akcentima do resav:
skog pravopisa, list 14 itd. vlaška redakcija XV stoljeća. Ornamen:
tika: Listovi sa zastavicama, na početku svakog evanđelista izrezani
(početni list Markova evanđelja objavljen u snimku R. Grujić, Spo:
menica o srpskom pravoslavnom vlagičanstvu pakračkom 1930, stra:
na 47). Mala zastavica na listu 171 geometrijsko biljna kolorisan:

sa zlatom. Zlato je dodavano u tekstu i u tintu. Uvez: Daske sa rav:
nim rubom u koži. Sa obje strane koncentrički okviri s ornamenti:
ranom rešetkom iznutra i u sredini.

Sadržaj: 1) List 1—6: Skazanje prejemljušteje v sego leta . . . —
Sinaksar, 6—11v: Sbornik dvanaest mesecem i evanđelja različna.
2) List 16v: glave Matejeva evanđelja, list 15—16: Teofilakta arhiepi:
skopa ohridskoga predislovie ježe ot Mateja, list 16v: prazan, list
17—71: Matejevo evanđelje sa isečenim početkom i krajem. 3) List
72: glave Markova evanđelja u 2 stupca, list 72v—73: Predislovie,
list 74—110: Markovo evanđelje bez početka. 4) List 111: glave Lu:
kina evanđelja, list 112: Predislovie, list 112v: prazan, list 113—114:
Lukino evanđelje. 5) List 175: glave Jovanovog evanđelja, list 175v—
—176 Predislovie, list 176v: prazan, list 177—230: Jovanovo evanđe:
lje bez početka.

Daske su trule i izjedene crvotočinom. Koža na hrptu i na uglovima
pocijepana. Izrezani su listovi: ispred lista 1 — jedan, iza lista 16 —
jedan, iza lista 19 — dva, iza lista 71 — jedan, iza lista 73 — jedan,
iza lista 112 — dva, iza lista 176 — jedan list, na kraju četiri lista.

V. Krasić: Manastir Lepavina 1889, na str. 73, 74. Grujić: Spomenica
1930, str. 108 i 47.

List 1: »No 1. Tihon (olovkom): »Lepavina srpsko pravoslavni ma:
nastir 1894. već ove godine 1894. nije se znalo ko je pisao i kada«.

List 16v: »Nad knigom svetago evanjeli Ne mož biti druga razum:
nija Jer se u njoj otkriva volja božija

Da pada svaka sila vražja. 1890.« (Tihon)« Ovo sveto starodrevno
evanjelije na pergamentu rukom minejski načertano, već 1894 god.
nije se našlo (znalo) tko ga je pisao i koje godine. Zabilježio 25.
septemb. 1894. Tihon Džebić iguman lepavinski.«

List 73v: prazan, nasuprot isječenom listu, olovkom — stara orna:
mentika.«

List 112v: rukopis XIX stoljeća Proba (cir.) Den den Hocherwürdi:
gen Herrn, Herrn Patter.«

List 169 170: olovkom »Vaso govori Savo.«

List 176v: (prazno): Onaj samo skida s ramena krest,
koji ga neće u bijedi svojoj ponest . . .
Tko neće da sluša bolest bolesnika
onaj ne zna u srcu svom kakva je sirotinja
muka!

Badava nam čitati i sveto pismo
ako u veri hrišćanskoj učvrsćeni nismo! 1894.«

List 23ov: »Dok nije bilo štamparske struke,
kako su morale raditi same ruke.
Na pergamentu evanjelije rađeno rukom
sa kakvim priležanjem rađeno i s mukom.
Vještina, čistoća, dobra volja,
dan i danas ne mož biti bolja. 1893. Tihon iguman.«

27. ZLAUTOUSTOVE BESJEDE NA POSLANICE APOSTOLA

Sredina XVI stoljeća
Vinica (Južna Rusija) (?)
Manastir Lepavina

Lepavina b. b. R 70/884

Rukopisna knjiga, II — 408 listova. Veličina $32,3 \times 20,5$ (4⁰)
Pismo: moldavsko-ruski poluustav po 30 redova. Pravopis ruski s jakim tragovima resavske škole. Ornamentike nema. Uvez: u koži, s rubovima, s rebrima na hrptu, sprijeda medaljon s raspećem u uskom okviru, otarga uzdužne trake u okviru, s tragovima pozlate. Vodeni znakovi: krin šleske proveniencije tipa Briquet 6945 iz sredine XVI stoljeća.

Sadržaj: Zlatoustove besjede na poslanice Filipisijcima, Kolasajima, Titu, Filimonu i Jevrejima.

Bio je trošan: prednja korica otkinuta, hrpta nema, I sveščica izgubljena, prvi listovi volantni, knjižni blok raskliman. Izgubljeni listovi iza 97, 179, 211, 226.
Rukopis je restauriran 1960. u Historijskom institutu JAZU. Tom prilikom skinute su sa hrpta četiri uske pergamentske trake s ruskim pismom iz XIII stoljeća.

V. Krasić, Manastir Lepavina. Prilog k srpskoj istoriji, Novi Sad 1889, str. 79.

Na prednjoj korici (sada II list) zapisi iz Vinice XVII stoljeća.
Na stražnjoj korici (sada list 408) zapis iz Lepavine 1718 g.: »Si

sveta kniga i božtvnaja apostolska beseda manastira Lepavina 1718 leta« (Stojanović 2351 i 7484).

Na nestalom 1. listu bio je zapis skimonaha Rafaila da je donio knjigu iz Rusije 1643 (Stojanović 1376)

28. PSALTIR

1657. g.
Jeromonah Kiril Nikšić — Manastir Marča

Lepavina

Lep. 37. R 37/851

Rukopisna knjiga, 199 listova. Veličina $28,8 \times 19,5$ (2⁰)
Pismo po 17 i 24 redova, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 186 zastavica od pletenih krugova i više lijepih inicijala. Bez uveza. Vodeni znakovi: Kruna sa kontramarkom BGGF Dubrov. 1984a/164 iz 1655 g.

Sadržaj: 1) 1—185: Psalmir (bez početka) od kraja IV. psalma. 2) List 186—196v: Mojsijeva pesma itd. 3) List 197—198: Tropari u subotu »Po neporočnah.«

Trošan, bez korica, (na hrptu vezice od rebara). Prvi su listovi volantni, stražnji se slabo drže. Nedostaju: Na početku do kraja IV psalma — 3 lista, iza lista 154 — 1 list.

Krasić: Manastir Lepavina 1889 str. 7, Grujić: Spomenica str. 81, sl. 26

List 198: »Povelnjem gospodina Save vladike Stanisavića trudih se o sem pisaniji okaanejšij i mnšij v inoceh ijeromonah Kiril Nikšić rrmnskij postržnik, jemuže otčstvo grob zemlja že mati. Temu že otci i bratija koljene preklon molju se i mil se deju. Pojuštium ili pročitajuštim ili prepisuštim, ašte budet čto pogrešno ispravlajte. I nas o sem trudivčih se blagoslovite a ne klnite. Poneže ne pisa duh svetij, ni angel, no ruka brenna i duh grešnij i unilij. Da vsi uslišim glasom sladkij, priidjete blagosloveni otca mojego nasledujte ugovanje vam carstvie, jegože budi vsem nam ulučiti. Slavešte otca i sina i svetago duha ninja i prisno i v veki vekom amin. Sovršiše se sije božtvenije knigi glagoljemi psaltir leto gospodnje 1657. meseca marta 17 u monastiru Marči« (Stojanović 1539, Let. 160, 17).

List 198v: »V leto 7162 poče se zidati sii sveti hram arhistratiga Mihaila i Gavrila glagoljemi Marča, ot rođestva Hristova 1654. meseca maia 1. Svrši se leto ot bitija 7165 a ot rođestva Hristova 1657 maia 30. To leto svršimo zid i pokrismo trulo i pevnice i dobavismo dva velika zvona i skovasmo dva kandila srebrena i zasusmo ribnjak i iskopasmo bunar Bogu našem slava v veki amin. (Stojanović 1548, 1549, Let. 160, 17). Isti zapis u novom prepisu list 198v, 199.

List 196v: olovkom novo »Naredbom vladike Save Stanisavljevića ovu knigu zvanu psaltir pisao je ijeromonah Kiril Nikšić postriženik mra Rmlja u mru Marči 1657 god. (koji je sagrađen 1654) N. M. L. I. M. B.

29. SINODIK (POMENIK) LEPAVINSKI

1706. godine

Lepavina

Manastir Lepavina

Lep. 47. R 81/893

Rukopisna knjiga od 60 listova. Veličina $28,5 \times 20,7$ (2⁰)

Pismo: Poluustav sa kurzivnim dodacima sa raznim brojem redaka. Ornamentika: Arkade na listovima za upis imena. Na listu IIv: olovkom crtež prvosveštenika Zaharija kako prima Mariju u hram. Uvez: drvo u koži, sprijeda okvir s medaljonom u sredini sa Hristom na prijestolju. Otraga široki okvir sa ornamentikom u obliku križa.

Vodeni znakovi: Kruna sa zvijezdom i polumjesecom sa kontramarkom HV i IC

Sadržaj: List 1 »Načelo predislovija svetago sinodika sego.«

Koža na hrptu pocijepana, jedna kopča otkinuta. Prva sveska ima nekoliko volantnih listova.

V. Krasić: Manastir Lepavina 1889. str. 79/80

List IIv: »Ot sazdanija mira 7215 a ot vaploštenija Boga slova 1706-go leta, nojemra, 20 dan u Dobrii Vinii« (Krasić 79)

»Pisal jeromonah rasoder nedostojnii i zelo grehom bogati a dobrimi deli vele ubogi Vasilij Teofilakuović proigumen Lepivinna (tajnospis) — Krasić 79, Let. 160, 23, Stojanović 2158
1753 dekembra 3 Sofroni Stefanović igumen marčanski pravoslavni List 1. gore: 1884 Tihon, Pomjanik No 1, Diptikon
List 1v: zapisi moskovskih careva od velikog cara Ioana s djecom do Petra Aleksejevića i Anne Ioannovne, drugom rukom dodato Jelisaveta i Jekaterina.

List 2: Moskovski patrijarsi od Lava do Adriana.

List 2v: Patrijarsi srpski od Paisija do Arsenija, episkopi i Lepavinski jeromonasi, itd.

Na listu 11 i nadalje prepisani podaci o ruskim carevima i patrijarzima, srpskim carevima i patrijarsima iz I sveske. Kasniji zapisi idu do 1761 na posljednjem listu je priljepljen komad lista sa zapisom iz lepavinskog Starostavnika i komad lista iz starijeg pomenika sa zapisom »Sii svetii obšti 1. (ist) ... 7188 (1680) az grešni ... rodom iz Petrova pol... ježe jest selo blizu ... čikoih« Još dva fragmenta na jednom od njih zapis: »Si svetii obšćij list crske... zovemi Kovin hram (Usp) enie p... naše Bogorodice i prisno deve Marije pove... 7188 i to... sije igumen kir Isaija istoletu pr... smerenii vladika adži Kiril divno oružije molitvu i post... velikago Vasilija.«

Ova dva fragmenta bila su sakrivena u desnoj korici pod listom priljepljenim na koricu. Vidi Krasić str. 79/80, Let. 160, 23, (Stojanović 1761—63).

30. LJEKARUŠA

Kraj XVIII stoljeća s dodavima do početka XX stoljeća.
Stefan Vitanović, jeromonah lepavinski i paroh koprivnički
Manastir Lepavina
Lep. 50. R 11/826

Rukopisna knjiga, II-74 lista. Veličina 19,3 × 12 (8⁰)
Pismo: srpski kurziv XVIII stoljeća s jednim njemačkim sastavom (goticom) i kasnijim dodacima cirilicom te novinskim izrescima iz konca XIX — početka XX stoljeća. Ornamentike nema. Uvez: Karton u koži.

Sadržaj: dijetsko-didaktički zbornik Salernske medicinske škole s kasnijim medicinskim dodacima i raznim bilješkama, te pjesmom igumana Tihona o manastiru Lepavini i dr.

Dobro očuvan
Objavio dr Hrvoje Tartaglia

31. LEPAVINSKI POMENIK

1803. g.
Lepavina

R 82/894

Rukopisna knjiga II-49 listova. Prvih 50 strana paginirano. Veličina 34,3 × 21,5 (2⁰)

Pismo: Štampanim slovima i kurzivnim dodacima. Ornamentika: Na svakom listu kolorirani okvir zeleno-ljubičasto sa biljnim motivom. Na listu 1. odozgo »božje oko.« Uvez: Karton u koži, sprijeda i straga okvir s biljnim ornamentom u sredini. Vodeni znakovi: Grb i inicijali AR.

Sadržaj: List 1—2v: Posledovanje o usopših, list 3: Pomen careva rimskih od Ferdinanda II do Leopolda II (umro 1792). Novim rukopisom Franciška. List 2: Carevi moskovski od Ivana Groznog do Pavla. Zatim dodaci: Aleksandar, Konstantin, Nikolaj. List 4: Moskovski patrijarsi i srpski patrijarsi, episkopi, arhiepiskopi, arhimandriti, igumani itd. Iz drugih manastira zapisi ktitora, dodaci do 1899, 1923 i 1925.

Dosta dobro očuvano. List 3 i 39 volantan. Koža na hrptu oštećena i odvojena od kartona.

List II: »Veličanija« sv. Vladimira i Bogorodice na praznik pokrova.

List 1 dolje olovkom »Diptikon-pomjanik.«

List 2v: pored ornamentiranog križa sa svjećnjakom i kaležem zapis »Sei pomjanik vozobnovitsja pri igumenu kir Maksimu Ognjanoviću leta Gospodnja 1803 g. meseca maia 1.«

Na posljednjem listu zapisi o posjetama 1838. arhimandrit dalmetinski Simenon Terkulja, 1888 4 sept. patrijarh German Andelić s episkopom Teofanom Živkovićem, arhimandritom Mironom Nikolićem, podbanom Dane Stankovićem i presvetlim gospodinom Brankom Jovanovićem, 1893 8 fevr. episkop Nikanor Ružićić.

MAJAR

32. ČETVEROJEVANDELJE

Kraj XVI stoljeća.

Majar
R 46/860

Rukopisna knjiga II-314 (312—314 prazni kod uveza). Veličina 32 × 21 (2⁰)

Pismo: po 19 do 20 redova, srpski poluustav. Ornamentika: list 98v i 7v veliki crtani crveni inicijal, list 94v: gruba koncovka. Uvez: Daske sa žlijebom u koži. Sprijeda krst u okviru, straga palmete u okviru. Sprijeda i straga na uglovima srebrni okrugli medaljoni s uskršnjim janjetom. Srednji medaljoni skinuti.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu s trolistom i kontramarkom FRX, IC, sidro s četverolistom i kontramarkom LB, CC i PS sve iz 1580—

—90. Kod uveza arbalet u krugu s inicijalima GZ sa početka XVII stoljeća.
Sadržaj: 1) List 1: na strani skinutoj s korica, tekst iz evanđelja od Jovana iz drugog rukopisa. 2) List 1—3: Glave Matejeva evanđelja, list 3—7: Teofilaktovo predislovje, list 8—94v: Matejevo evanđelje. 3) List 95—96: Glave Markova evanđelja, list 96v—98: Predislovje, list 98v—148: Markovo evanđelje. 4) List 148—150: Glave Lukina evanđelja, list 150—238: Lukino evanđelje. 5) List 231: Glave Jovanovog evanđelja, list 232—294v: Jovanovo evanđelje. 6) List 294—301v: Skazanje prejemljušteje, list 301v—310: Zbornik 13 mesećem, evanđelja različna i prokimeni vaskrsni, list 311: Ukaz glasovom. Na listu 310 dodano: »Ot koliko česti Bog satvori Adama...« Koža pocijepana na hrptu, skinuti srednji medaljoni, otkinuta do nja kopča.

List 314v: precrtani zapisi: »Sia kniga popa Radona mari (?) glagoljema veliko evanđelie dade za svoju dušu Evrasina jeromonah u Liple (?) manastir Bog da prosti... meseca iunnia 13 dan 1728.

Lakeš pop Petre sad.«

»Sia kniga Davida jerodakona zađakoni se David Popović, meseca marta 22 dan. Sin rodi se meseca marta 19 dn u Kobišu 1741 leto. Meseca aprila Jelčija uza Savu proda Tomine nedelje 1741. 1744 leto.«

List 312: »Sia kniga. Znano ti list 310 u jevangeliju podpisal neka se zna prava istina.«

Na listu II: »Sija sveta božestvenaja kniga glagoljema svetoje evanđelije presvitera Zavida ot sela Madara. Poje že časni brate sveštenojereju. Sija svetaja božestvenaja kniga glagoljem popa Vasilije svetoje jevangelije sela Topola kupi ju za 6 forniti preporučujem ili plata kako je hoće da je namijeniti. Meseca iula 14 den.«

List IIv: »Da se zna jere priloži monahinja Epraksija 50 aspri Bog dae prosti.«

ORAHOVICA

33. SLUŽABNIK IZ ORAHOVICE

Kraj XV stoljeća.

Manastir Orahovica

Orahov. 97. R 26/840

Rukopisna knjiga, 211 listova. Veličina 21 × 15,5 (8^o)
Pismo po 21 red, srpski poluustav bosanskog tipa bez nadrednih znakova. Ornamentike nema, inicijali jednostavnji. Uvez: daske sa žlijebom po rubu, u koži. Sprijeda je sačuvana samo polovica daske i mali komad kože s koncentričnim okvirima, outraga pravokutnik s dijagonalama u koncentričnim okvirima.

Vodeni znakovi: ruka sl. Briquet br. 10713 iz 1485 i ruka sa zvijezdom i inicijalom B, sl. Briquet 10719 iz 1501/1503

Sadržaj: 1) List 1—5 Kanon s Apostolom i evanđeljem Bogorodici iz Pravila pred liturgisanjem. 2) List 5—38: Zlatoustova liturgija. 3) List 38—55: Liturgija sv. Vasilija V. 4) List 55—66: »Služba prezdeosveštennih«. 5) List 66—71: Otpusti, vozglašenija, molitve. 6) List 72—138: apostoli i evanđelja s proksimnima i aliluarijima praznikom Gospodskim. 7) 139—144v: evanđelja vaskrsna na jutrenji. 8) 144v—182: apostoli i evanđelja praznicima i svetima kroz godinu. 9) List 182—196v: Pravila o pokajanju i pričešćenju sv. Jovana Posnika, sv. Vasilija Vel. i dr. 10) List 197—197v: (bez početka zbog izgubljenog lista) o postu. 11) List 197v—211: Molitve, većinom iz Treonika: nad kutijeju, na Velikoj Večernji, na jutrenji, po Troičnom, o usapših, na vkušenje grozdija, načeti vino, pomiti mošti, va vsakoobraznoj nemošti, o vsakoj skrbi, jegda što skverno snedšu človeku, po Krsteh sv. Filoteja, v trus, v bezdaždije itd.

Rukopis je trošan. Kod uveza od prednje daske ima samo komad s malim komadom kože, koža je pocijepana i outraga. Nedostaje na početku Pravilo do kraaja 4. pjesme kanona (2 lista), iz alista 27 — 2 lista, izalista 90 — 1 list, iza lista 94 — 1 list, iza lista 119, 125, 143, 196 po 1 list i kraj rukopisa. Mnogi su listovi volantni.

Na prednjoj korici zalijepljena ceduljica s bilješkom R. Grujića: »Služabnik, jedna od najstarijih manastirskeh knjiga, pisana u XV, a možda još i krajem XIV v. Na adnjoj strani gore: Pisa kir Stanko. Vrlo vredna knjiga zbog starine.«

Navedeni zapis kir Stanka pisan je rukopisom XVII v. Isp. Stojanović 1097 i 6606 iz 1621. g. koje je pisao kir Stanko za manastir sv. Trojice crkvu sv. Arhandela Mihaila i Gavrila kod sela Trpez u Bosni.

34. ZBORNIK METAFRAST

1538. g.

Moldavska, monah Misail

Manastir Orahovica

Orahov. 55. R 72/886

Rukopisna knjiga od 548 listova. Veličina 31,5 × 19 (2^o)

Pismo: moldavski poluustav po 28 redova. Ornamentika: list 1: pletena crveno crtana zastavica sastavljena od krugova i inicijala istog stila.

Uvez: daska sa žlijebom po rubu, u koži. Sa obe strane uski okvir s dijagonalama i rozetama.

Vodeni znakovi: vepar iz druge četvrtine XVI stoljeća i tijara iz istog doba. Tip. 4964/1531, ali sa tri kraka i bez križa gore. Tip B 13576/1526. Tip 13577/1542—47

Sadržaj: 77 slova na velike praznike (nije istovjetan s Metafrastom JAZU i Panegiricima)
Koža je pocijepana na prednjoj korici i hrptu, kopče otkinute. Ne dostaju listovi, iza lista 176: 1 list, iza lista 497: 1 list.
List 477v: »Ot zde nača pisati monah Misail.«
List 548v: »S sbornik načase pri episkopstvu Teofanovu i svrši se sveza se jako že jest pri episkopstvu Teodosiju svetomu hramu arhijerarhu i čudotvorcu Nikoli ljetu 7046 avgusta 18 (1538)
Sii sbornik Orahovički v letu 7179 (1671)

35. CETVEROJEVANDELJE

1551. godine
U blizini manastira Dragovića u Dalmaciji. Pisao Radonja Orahovica

Orahov. 56. R 43/857
Rukopisna knjiga od 322 lista. Veličina 35 × 20 (2⁰).
Pismo: poluustav bosanskog tipa, po 24 reda. Ornamentike nema
Uvez: daske u koži sa žlijebovima. Sprijeda krst usred koncentričnih okvira, otraga koncentrični okviri. Mnogobrojne rupice pokazuju da je bilo okovano, ali je okov skinut.

Vodeni znakovi: sidro u krugu se zvjezdom i kontramarkom PE
TC, TO i petolist iz 1545—1555.
Sadržaj: 1) List 1—3: Teofilaktovo predislovje, list 3v—4v: Glava Matejeva evanđelja, list 5—77v: Matejevo evanđelje. 2) List 77v—78v: Glave Markova evanđelja, list 79—125v: Markovo evanđelje
3) List 125v—127v: Predislovje Lukinom evanđelju, list 127v—129 glave Lukinog evanđelja, list 130—207v: Lukino evanđelje. 4) List 208—210: predislovje Jovanovom evanđelju, list 210—210v: glava Jovanova evanđelja list 210v—267v: Jovanovo evanđelje. List 267v—273: Skazanje prejemljušteje, list 273v—279v: Zbornik 12 mesečam, list 280: evanđelja različna, list 280—282v: Kako obretati svednevnaja evangelija, list 282v—316v: Evangelja strasna, list 316v Ukaz glasovom, vaskrsna evanđelja, list 317: prazno, list 318v—320 pashalija.

Vrlo dobro očuvan

Letopis 128, 76—96

Izložba rukopisne knjige i štampe u Hrvatskoj 1950, st. 14

O manastiru Grabovcu vidi Letopis MS

Knjiga 127, str. 58—79.

V. Krasić: Manastir Grabovac knj. 126, str. 269

List 321—322: veliki zapis Radonje iz 1551 g.

»Poneže ubo...« (Stojanović 559. Letopis 143, 80.)

List 320v: »Siju knigu otkupi Jelena Nikolina za svoju dušu u manastir Dragović i da je proklet jest ko jeće potratiti ot monastira

Na istoj strani ispod pashalnih slova rukopisom Radonje: »Vo leto 7041 (1533) krug slncu 13 a lune 11, tem. 4. indikta 6. (list doljepljen iz neke druge knjige).

List 317v: »Siju knigu pisa Vasilije iz Grabovca manastira Dragovičanin Vasilije narečenij Stefan jeromonah pisa ga u manastir Orahovicu za svoju dušu i svojih roditel i tko je otnimi ot monastira Horahvice krome sabora monastirskoga bez blagoslova da mu je čest sanimi koji reše raspni, raspni. I prinse je proigumen Visarion i pop Stefan jeromonah v letu 7180 a ot rož. Hristova 1772 meseca mai 12 u manastiru Grabovcu.« (Stojanović 1671, Letopis 143, 81). Od istoga na listu 207v: »Siju knigu pisa Vasilije narečenij Stefan jeromonah Dragovičanin u manastir Orahovicu dade je za svoju dušu i svoih roditel po plti roditelji oca Milaka, matere Kate, brata Mirčete, Ivana i Mikule, sestre Margite i Marije.«

Na listu 322: »Siju knigu otkupi Đuro Kovač za dušu oca Ratka i matere Pave i brata Radića i Miloša Raosova i priložiše u manastir Dragović i rekoše dati u nu 5 dukata.« Sa strane dodano »i pisa Đuru sebe svetomu Petru. « Dragovičko.«

36. ČASOSLOVAC S AKATISTIMA

Treća četvrt XVI stoljeća i 1651.
Dopunio Atanasije u manastiru Rakovcu
Orahovica

Orahov. 117. R 24/838

Rukopisna knjiga od VII + 147 + 9 praznih. Veličina 18,5 × 12,5 (8⁰)
Pismo: Po 22, 20, 25 redova, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 113 i 132 uska crtana zastavica. Uvez: Karton u koži s rubom i rebrima na hrptu. Sprijeda i otraga kosa rešetka u okviru.

Vodeni znakovi: I dio: sidro u krugu s kontramarkom PA iz 1563—75, II—IV: dio kruga s kontramarkom bV, IC iz sredine XVII stoljeća

Sadržaj: I dio — list 1—86 časoslovac po ustavu Save Jerusalimskog, II dio — list 87—131v: akatist i paraklis Bogorodici i sv. Nikoli, tropar i kondak apostolima, blaženi apostolima i evenđeljima za sedmicu III — dio — list 132—147: akatist živonosnom grobu, molitva Bogorodici i dr. te pashalija.

Dobro sačuvan, koža na hrptu napukla. Zelene vrpce mjesto kopče otkinute.

List 131v: »Si časlovac Atanasiev i potpisa v letu 7159 (1651) u Rakovcu manastiru.« Zapisi o pomenima.

List 141v: Zapis brata Pavla.

List 143v: »Da se zna jako odkupi Stefan ot Radojice krst u crkvu za svoju dušu Bog da prosti pred kmetovi Grg, Mina i Petar i Komnen.«

- List 144v: »Sušno leto i mečavna zima gladna godina . . . po osa
grošas.
List 144v: Cargrad, Seget.
List 145v: »Da se zna kade ubi mraz po vaznesiu vinograde«.
List 147v: »Pomozi bože i sveti otče Nikola«.

37. PROSKOMIDIJA (POMENIK ORAHOV.)

Oko 1570—1585. godine
Orahovica

Manastir Orahovica

Orahov. 64. R 77/890

Rukopisna knjiga od 115 listova. Veličina 29,5 × 20,5
Pismo: poluustav srpski s dodacima kurzivom i različitim broje
redaka.

Ornamentika: List 1: zastavica od pletenih krugova žuto-crveno-cr
kolorirana. Uvez: Drvo sa kosim rubom. Rub neizvučen (prelaz
tip). U koži sprijeda i otraga okvir s rombom i ukrasom od palme
u sredini.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu sa zvijezdom i kontramarkama B
i C—C iz 1572—1579 g.

Sadržaj: List 1: Predislovije svetije i božestvenago proskomidia bi
šnih blagovernih i hristoljubivih car i svetih ktitor zde ležeštih
povsudu pravoslavnih hristian. Prvje blagočestije: Pomeni Gospo
velikago župana Nemanju Stefana preimenovanago inokii Simeon
monaha. Pomeni Gospodi prvago arhiepiskopa Savu. Pomeni G
podi Ioanna despota. Pomeni Gospodi Ageliu monahiu. Pomeni G
podi Teoktista monaha prvočvenega krala Stefana. Pomeni G
di Milutina kralaa. Pomeni Gospodi Stefana kralaa iže jest v De
nah. Pomeni Gospodi arhiepiskopa Makarija. Pomeni Gospodi ar
episkopa Žerasima.

Prvobitni zapis, iza toga kasniji zapisi iz raznih manastira, sela
Koža na hrptu malo pocijepana, list 80 volantan.

List 115: »Siju proskomidiju obnovi maistor Martin Mialović za
Miala dušu pri igumanu kir Vsiliju. V leto 7191 (1683)«. (Stojan
1816)

38. POSNI TRIOD

1584. godine

U manastiru Orahovci pri igumanu Maksimu

Manastir Orahovica

Orahov. 54. R 59/873

Rukopisna knjiga I—312 listova. Veličina 31,5 × 20 (2⁰)

Pismo po 28 redova, srpski poluustav. Ornamentika: na listu 1

tena crveno-zeleno-žuta zastavica. Uvez: daske sa kosim rubom gore
i dole i sa žlijebom sa strane. U koži. Sprijeda krst od palmeta u
okviru, otraga romb sa dijagonalama u okviru.

Vodeni znak: Sidro u krugu sa četverolistom i kontramarkom FRX.

Sadržaj: 1) Od lista 1—293v: Triod, list 293—311v: Svetilne, sedalni,
itd. 2) List 312: dodano: Stihiri na stihovne sv. Nikoli i datum »v
leto 7164 (1656) i rkp. XIX v«. Nine sili nebesnija . . .

Koža je pocijepana. Donja daska prelomljena.

Snimak objavljen u katalogu »Izložba srpske knjige i štampe u Hr
vatskoj« (1950) — str. 11.

Ljetopis 143 str. 80, Brankovo kolo 1898, 1594. Spomenut u inv. 1758
g. Grujić, Starine manastira Orahovice 1939, str. 56.

List 331v: »Svrši se sija kniga glagoljemi triod ot bitia v leto 7092,
meseca aprilija 13 dan, v manastiru Remeta, iže jest hram svetago
Nikoli; pri vsečestnejšemu igumenu kir Maksimu. V tžde dn i togožde
meseca prestavi se rob božii i brat naš Leontije ijeromonah, jemuže
budi večna pamet« (Stojanović 772/773).

List 312v: rukopis XVIII stoljeća: »Smerenie naše igumen pisa pop
Milak«.

List Milostiju božiju arhiepiškop Bogu i hri (stianom) — 2 puta
List Slava ocu i Sinu i svetomu Duhu«.

List Smerenije naše pišet prepodobnomu«.

Zadnja korica: »Mirom Gospodu pomolim se osavišnji«.

Prednja korica rukopis XVIII stoljeća »Igumen Gavrilu jeromonahu
o gospodi Bože mnogoletno«.

List Sia kniga manastira Orahovice 1764«.

39. TRIOD LAZAREVAC

1585. godine

Manastir Remeta (Orahovica) pri igumanu Maksimu

Manastir Orahovica

Orahov. 63. R 60/874

Rukopisna knjiga, III—371, (368—371 prazni).

Pismo: Pa 26 redova, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 1 ple
tena zastavica žuto-zeleno-ljubičasta. Uvez: Daske u koži sa izvu
čenim rubom, rebrima na hrptu i kopčama. Sprijeda medaljon s Ras
pećem u koncentričkim okvirima, otraga dijagonale u koncentričnim
okvirima.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu s kontramarkama PX i PAZ, te tri
brda u krugu, na umetnutim listovima kruna sa SE ili SB.

Sadržaj: 1) List 1—367: Triod Lazarevac od večernje pred Lazarovu
subotu

Odlično sačuvan, listovi 164, 165 umetnuti prilikom obnove 1716.

List 367v: »Svrši se sija sveta i božestvena knjiga glagoljema pend
kostar pri hramu svetoga arhijereja i čudotvorca Hristova Nikoli

ježe jest Remeta v podkrili planini Orehovici ot bitija v leto 70 pri sveosveštenom mitropolite požeškom kir Josifu i pri igumei že remetskom jeromonahu kir Maksimu. Togda že prestolom peškim svetitelstvujuštu arhiepiskopu kir Savatiju.

(Stojanović 778, Let. 143,83, Peć, patr. 15).

List I: »Sia kniga manastira Orahovice. Svetaja i božestvenaja kni rukoju . . . starac napisa knigu i zapisa . . . druga ruka — Primi forinti (XVIII stoljeće)

List III: »Sia svjataja i božastvanaja kniga glagolemii triod Lazrevac manastira Orahovice, hrama svjatago arhiereja i čudotvor Hristova Nikolaja obnovi se pri igumenu kir Antoniju ieromonal rukoju mnogogrešnago Georgija ijeromonaha v leto 1716 meseca 20 dn., krug slncu 28, a luna 4, krug nebesnj 24, krug zemljni 7224. To krug zvezdam 8, zlato čislo 7 u Vočinskoj ot mirobitia 7224. To leta zavadiše se Turci i kauri«. (Stojanović 2288—2289, Let. 143,8

List IIIv: »Cenoju kupi za 3 forta«.

40. TIPIK JERUSALIMSKIJ SA MESECOSLOVOM

Druga polovina XVI stoljeća

Pisano u južnoj Rusiji — grad Rešetilovka.

Manastir Orahovica

Orahov. 48. R 62/876

Rukopisna knjiga IV—216 listova. Veličina 31,8 × 20 (2⁰) Pismo od 30 redaka, južno ruski poluustav. Ornamentika: Zastava na listu 5: pleteni krugovi plavo-žuto-crveni. Na listu 48 i 66: prilipljena zastavica iz ruske štampane knjige. Na listu 91: pleteni krugovi kao i na listu 77, 108, 124. Na listu 135 crtana zastavica sa ljonom Hrista. List 154: crtana zastavica crno-zelena ruskog biljnog stila. List 161v: crtana zastavica crno obojena istog stila. List 162: kolorirana zastavica sa medaljonom Hrista, koji drže anđeli. Viši ruka» kao i »koncovke». Uvez: Karton u koži, XVIII stoljeće. Spreda medaljon sa Raspećem u okvirima. Otraga koncentrički okvi sa uzdužnim prugama u sredini.

Vodeni znakovi: Vepar i poljski grb s potkovom iz druge polovine XVI stoljeća. Kod uveza grb sa lavovima, AL MODE PAPIER.

Sadržaj: 1) List 1—3 (bez početka): Predgovor o životu u manastiru prepodobnago otca našeg Savvi, imejaj vsju službu i ustav crkvenij . . . 72 gl. 3) List 48—183: Posledovanje crkovnago sobranija ižje v Jerusalime svjetija lavri prepodobnago i bogosnago otca našego Savi. List 48—65v: septembar, list 66—76: oktobar, list 77—90: novembar, list 91—107: decembar, list 108—123: januar, list 124—134: februar, list 135—149: mart, list 149—153: april, list 154—161: maj, list 161v—166: juni, list 167—174: juli, list 174—183 avgust. U mesecoslovu više srpskih svetaca. 4) List 184—186: bog

rodični i Krstobogorodični po troparima. List 187—211: Posledovanije svjetija četiridesjatnica, u nastavku lista 211: Služba umoveniju do lista 212v. Ostatak manjka.

Dobro očuvan, ali prilikom uvezivanja u XVIII st. već je nedostajao jedan list na početku i na kraju četrdesetnice i pedesetnice. Jedna kopča izgubljena. List 4v: »Sia kniga glagolemaja Markovi glavi je vlasnik crkva svjatoga arhistratiga Gavrila i Mihaila vo grade Rešetilovce. A kto bi mel oddaliti ot više rečenoj crkvi da bude prokljat i anatema« (rukopis XVII stoljeće) List 213: »Ikoliko djaka Nikolija pisa otcu Maksimu o . . . srpski rukopis XVIII stoljeća.

41. TIPIK ILI USTAV CRKVENI

1500. godine

Manastir Remeta (Orahovica) pri igumanu Maksimu.

Manastir Orahovica

Orahov. 53. R 63/877

Rukopisna knjiga III—226 listova. Veličina 31 × 20,7 (4⁰)

Pismo po 27 redova, srpski poluustav, pravopis s tragovima resavske škole. Ornamentika: na listu 1: zastavica balkanskog stila od pletenih krugova u žutoj i smeđoj boji. Uvez: daske u smeđoj koži, bez ruba. Sprijeda ukras od palmeta u koncentričkim okvirima, otraga mali medaljon u koncentričkim okvirima.

Vodeni znak: sidro u krugu s četverolistom odozgo i kontramarkama IC, CB, IZ, M i GV

Sadržaj: 1) List 1: Tipik jerusalimski 2) List 29: Sibraniye vseletnoe 3) List 161: Služba posta 4) List 217: Glavizni sej knjige 5) List 219: Markove glave 6) List 222v: Ustav o liturgiji 7) List 224v—225 — dodatak iz 1657: Skazanie o 12 petkoh.

Prilično očuvan, ali oštećen: otkinuti komadi kože sa hrpta, knjižni blok raskliman.

Zapis na listu 221v: da je knjiga pisana u manastiru Remeti (Orahovici) 1590. g. pri igumanu Maksimu, ekslisiarhu Jeremiji, mitropolitu požeškom Vasiliju i patrijarhu Jeroteju (Stojanović 813 i Brankovo kolo 1819, 1593). Na listu 225 zapis iz 7165, tj. 1657. g. (Stojanović 1541)

42. PARENESIS JEFREMA SIRINA

1594. godine

U crkvi sv. Nikole kod Orahovice inok Matej Rasoder

Manastir Orahovica

Orahov. 50. R 73/887

Rukopisna knjiga III—261 list. Veličina 31,5 × 21 (2⁰)

Pismo po 21 red, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 3 crtana

pletena zastavica. Uvez: Daske u koži sa žlijebom po rubu. Sprijec koncentrički okviri sa dijagonalama i palmetama, otarga slično rombom, dijagonalama i palmetama.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu s trolistom i kontramarkama CB i C s kraja XVI stoljeća

Sadržaj: 1) List 1—257: Parenesis Jefrema Sirina 2) List 258v—259¹ Žitije Aleksija človeka božija — nedovršeno. Listovi 260—261 prazni Slabo. Koža pocijepana na hrptu. Knjižni blok se jedva drži. Listovi su u gornjem dijelu oštećeni od vlage. Kod lista 257 nedostaje go njih 6 redaka. U donjem desnom ugлу stara folijacija sa više pre koka.

Spomenut u inventaru Orahovice iz 1758. Grujić, Starine manastira Orahovice u Slavoniji, Beograd 1939. str. 56.

List 257v: »Pisa v leto 7102 a ot roždstva Hristova 1594 krug slnc 18 a luni 15, zlato čislo 18, epahta 1, temelion 18. V to že leto szd se crkov ideže i pisa se sie v pamet svetago Nikoli bliz grada Orehovice. V tožde leto bist bran velika na rece Dunavu pod gradom J. nokom ot inovernih jezik iže naričut agarenje. Sia pisa smernij mnšij v inoceh Matej Rasoder pri vse osveštenom mitropolitu pžeškom kir Vasiliju i pri igumenu že kir Maksimu jeromonahu i peklišiarhu jerodijakonu kir Vasiliju i pri ikonomu že kir Ruvium. Togda že prestolom pekskim dobre praveštu arhiepiskopu kir Ioannu patriarchu vsej srbskoj zemli i pročim (Stojanović 858—861, Letopis 143,62) Ispod toga: »Sia kniga takmo o lečs (?) v leto 7150 (1642 u ižu . . . (tajnopus).

Na listu IIIv: zapisi o pomenima.
V. Zbornik propovedi iz 1593 prema snimku Grujić, Starine manastira Orahovice, str. 47, snimka 39.

43. ČASOSLOV SA KANONIMA I OBREDIMA

Pet dijelova iz kraja XVI početka XVII stoljeća
Manastir Orahovica
Man. Orahovica br. 18. 25/839
Rukopisna knjiga od 183 lista. Veličina 14,5 × 9 (16⁰)
Pismo: po 17, 16, 20 i 18 redova, srpski poluustav.
Ornamentika: List 25: crveno bijela zastavica. Uvez: daske gore dolje sa žlijebom, sa strane sa kosim rubom. U koži. Sprijeda rom u okviru, otarga kosa rešetka.
Vodeni znakovi: I Kruna sa AC iz 1635/46, II i V: sidro sa I polumjeseci sa GC iz početka XVII stoljeća, III kruna iz sredin XVII stoljeća, V kruna iz sredine XVII stoljeća.
Sadržaj: 1) List 1—24: Molitve i psalmi 2) List 25—55v: Časoslov (časovi), 55v dodano tropar i kondak na prenos moći sv. Nikolju u Bari 3) List 56—80v: Akatist Bogorodice 4) List 81—147: Službu Isusu Kristu, kanoni andelima, Preteči, krstu, umilenija Hristu

Hristu u postu, list 114—124: službe Velike subote i Pashe, list 125—147: služba prvoga glasa (vaskrsna) sa svetilnima 5) 148—163: Blaženi, list 164v: Čin vozdvizati presvetou, list 166: Tropari praznicima, list 179: Nadgrobnim mladencem
Korice su otpale od hrpta i prišivene su koncem. Tekst bez početka i bez kraja

Na listu 24: »1740 v leto meseca dekevrija.«

Prednje korice zapisi o pomenima

Zadnja korica: »Sija knjiga popa Stefana Vrovačkago sam podpisa svojeju rukoju neka se znade da jest njegova.«

44. ZBORNIK MOLITAVA

Kraj XVI početka XVII stoljeća s dodatkom iz cca 1635.

Manastir Orahovac

Orahov 19. R 15/830

Rukopisna knjiga II + 170 listova. Veličina 14,5 × 9,5 (16⁰)

Pismo po 17—19 redaka, raznih ruku, srpski poluustav. Ornamentika nema.

Uvez: daske sa žlijebom po rubu u koži. Sprijeda krst u okviru, otarga kosa rešetka sa rozetama u okviru.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu sa kontramarkom AA (kraj XVI st.), sidro sa kontramarkom ScC (kraj XVI — početak XVII st.) i EM. Kruna sa kontramarkom AC iz 1635—1646

Sadržaj: 1) List 1—79: Molitve Kirila Turovskog, sv. Antioha, sv. Petra Černorizca po časovima i dr. (kraj XVI st.) 2) List 80—140: Posledovanje k pričešćeniju (po 16 redova) cca 1635. 3) List 141—170v: »Sice počinajem psaltir«, molitve po katizmama (kraj XVI st.)

Dobro očuvano. Koža na hrptu malo pocijepana. Nedostaju listovi iza lista 19. (2 lista).

Zapisi o pomenima na listu I, IIv

List 31v—32: »Manastir Orahovica . . .«

List 40v: Zapis o tri venčanice

List 139: »Sia knjiga svetaja imenem Nikolajev«

Na I listu crkveni pečat

45. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

Oko 1590—1610. g.

Manastir Orahovica

Orah. 114. R 35/849

Rukopisna knjiga I—452 lista. Veličina 18 × 12,2 (8⁰)

Pismo: srpski poluustav po 26 redova. Ornamentika: list 3: crtana zastavica i inicijal B u neobizantinskom stilu (tipa Vladislava Gramatika). Uvez: daske s izvučenim rubom, u koži, rebra na hrptu,

sprijeda duguljasti ovalni medaljon u uskom okviru, otraga mal romb u koncentričkim okvirima. Kopča. Crveni obrez s rozetama. Sadržaj: 1) List 1—120: Psaltir 2) List 121—195: Mjeseceslov s Velikim postom i Uskršnjim kanonom 3) List 195v—204: Tropari, kondaci, svetilni 4) List 205—228: Časoslov 5) List 224—256: Molitve s ispovedanjem i posledovanjem pričaštenija 6) List 257—286: Molitve prez nedelju, list 287—291: dodatak, molitve u subotu 7) List 292—361: Osmoglasnik 8) List 362—440: Molebni i akatisti 9) List 441—452: Osvećenje vode, kutija, pashalija
Rukopis prilično sačuvan. Uvez trošan, nedostaje jedna kopča.
Zadnja korica: »Sii sveti psaltir obnovi se na 1711 u Karlovci n Dunavu reukodelisavši grešni pop Živan Bajac«. Vidi sličan zapis n Orahovičkom evandelju: R. Grujić, Starine manastira Orahovice Slavoniji, Beograd 1939, str. 60

46. TREBNIK

Posljednja četvrt XVI st. s dodatkom iz početka XVIII stoljeća
Manastir Orahovica
Orahov. 107. R 19/834

Rukopisna knjiga, 101 list. Veličina 20,2 × 14 (8⁰)
Pismo po 22 reda, srpski poluustav. Ornamentika: List I crtana zastavica s biljnim ornamentom i maskama unutra, list 34: crtana plitena zastavica. Uvez: daske se žlijebom po rubovima, bez rebara, koži. Okvir s palmetama unutra između dijagonala, sa obje strane.
Vodeni znakovi: sidro u krugu sa zvijezdom i kontramarkama AE BB, HS kao u dubrovačkim knjigama iz 1577—1585, anđeo. Na dnu dijelu AC koje dolazi uz grb 1722. g.
Sadržaj: 1) List 1—97: sveštenje vode, molitva sv. Trifuna u vinogradima, čin na Bogojavljenje, pogreb monaha, kanon nad kolivom sveštenje masla 2) List 98—101: Odlomak službe sv. Nikoli.
Trošan. Koža na hrptu pocijepana, kao i na zadnjoj korici. Kopča nema. Knjižni blok raskliman. Nedostaje iza lista 7—1 list, iza lista 33 — ostao komadić od lista, iza lista 15 nema 1 list. Iza lista 9 tekst se prekida 4 lista u službi sv. Nikole bez početka i bez kraja.
Na listu 32v: zapisi Stojana za 2 osmaka zobi i Kovača Stojana 10 oka rakije za pomen. Na oderku iza toga »Alištin Petr«?
Na listu 97v: Belorut

47. TIPIK JERUSALIMSKI

1629. g.
U manastiru Stupa u Bosni za igumana Georgija
Manastir Orahovica
Orahov. 65. R 64/878

Rukopisna knjiga od 178 listova. Veličina 30 × 19,8 (4⁰)

Pismo: po 29 redova, srpski poluustav. Ornamentike nema. Uvez: daske sa žlijebom po rubu. Sprijeda i straga koncentrički okviri s dijagonalama, palmetama i drugim ukrasima.

Vodeni znakovi: Kruna sa zvjezdom, polumjesecom i kontramarkama BcB, GA, RA.

Sadržaj: 1) List 1—28: Tipik crkovne službe iže v Jeruzolime . . . skaz malej večernii, list 23: O predprazdnstve. 2) List 28—131: Posledovanje crkovnago penja i sabranija sveletnago. 3) List 131v—158: Službe Velikog posta i Usksra, 4) List 159—170v: Služba ot svetlog ponedelnika do pedesetnice, list 171v—174: O postu i ukaz evandeljima, apostolima i svetima. 5) List 174—177v: Ukaz glavi znam knigi sei, list 178: skazanje glasovom evangelijam . . .

Prednja daska kod uveza preolmljena. Koža oštećena. Kopče otkinute. Knjižni blok se slabo drži

Spomenut u inv. 1758. Grujić, Starine manastira Orahovice, str. 56, Letopis MS 143, str. 82

Na listu 177v: »Hristos začalo i konac jemu že slava v veki amin. I sije pisano v leto 7137 v manastiri svetago arhistratiga Mihaila, zovom Stupa pri smerenomu igumenu kir Georgiju i pri vse osveštenom mitropolitu bosansku kir Isaii. Togda že prestolom pekskim svetitelstvujuštu preosveštenomu arhiepiskopu kir Paiseju, v sem Srbljem i Blgarom patrijarh«. (Stojanović 1202).

Na umetnutoj ceduljici rukom R. Grujića: »Tipik ili ustav crkveni. Pisan 1629 u manastiru Stupa u Bosni za igumana Georgija. Prenešen u Orahovicu 1690. Vjerojatno je to Grujić zaključio na osnovu zapisa objavljenog kod Stojanovića: zapis 1948 — »Sia kniga manastira Stupja prinese se manastiru i pri igumenu kir Isai v leto 7199 i s neju panačerik i oktoi prvoglasnii (Poziv na Brankovo kolo 1898, u kojem stoji da je dotični zapis bio na Bogorodičniku, Let. 143,80)

48. TREBNIK

Prva polovina XVII st.
Manastir Orahovica
Orahov. 21. R 20/835

Rukopisna knjiga od 173 list. Veličina 13,5 × 9,3 (16⁰)
Pismo po 19—20 redova, srpski poluustav s akcentima i spiritusima. Ornamentika: uska pletena crveno-bijela zastavica na listu 2. Uvez: daske s izvučenim rubom i rebrima na hrptu, smeđa koža, sprijeda »Sv. Trojica« u medaljonu, otraga romboidni medaljon u okviru. Vodeni znakovi: kruna s kontramarkom IBC iz oko 1629. g. i grb. Sadržaj: Na listu 1: naknadno upisani tropar i kondak na rođestvo Bogorodice i Jovanu Preteči.

Čin krštenja, vjenčanja, molitva oca duhovnog, služba osveštenja vode, posledovanje na Bogojavljenje, pogreb bjelaca, mlađenčaski, molitve sa sudom oskvrnšim se, svetiti maslo odejaniye rase, mali obraz, blagosloviti dvoježenca, Pashalija.

Dobro očuvan, ali ima oštećenja. Na koricama kopče otkinute, gornji dio listova nešto potamnio od vlage, pojedini su listovi zamazani.

49. AKATISNIK

Druga četvrt XVII stoljeća

Manastir Orahovica

Orahovica 20. R 23/837

Rukopisna knjiga od 219 listova. Veličina $13 \times 9,5$ (16⁰)

Pismo s raznim brojem redaka, pisale razne ruke, Srpski poluustav XVII st. Ornamentike nema. Uvez: daske s izvučenim rubom i rebrima na hrptu, u žutoj koži. Sprijeda medaljon s Raspećem u uskom okviru, traga medaljon s Bogorodicom u okviru.

Vodeni znakovi: sidro u krugu s trolistom i s kontramarkama BB, kao u Plevaljskom Sinaksaru 69 iz 1642. g. i BM kao u Rukopisu Sveučilišne biblioteke 3370 iz 1635. Nikolaev 186 iz 1643. g.
Sadržaj: 1) List 1—98: Akatisti 2) List 99—180: skraćeni Oktoih za sedmicu 3) List 180v—212: iz Časoslova — Pavečernica, stihire na vaskrsnoj večernji, Meždučasija 4) List 213—214: pashalne tablice 5) List 215—219: dodani tropari, bogorodični i ipakoi

Uvez je oštećen na hrptu, kopče otkinute. Listovi su mnogi zamazani, ali je tekst čitav.

Zapis nevješti na listu 98v: »Selo Lakuši. Pisa Kresoe sebe obšti list u Stupu monastir da mu e s(ve)tih ahuran (ge)la pomošt. Petar, Todusi

50. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

1647. g.

Bešenov (?)

Manastir Orahovica

Orahov. 112. R 36/850

Rukopisna knjiga od 370 listova. Veličina $20 \times 13,5$ (8⁰)

Pismo: po 18, 19, 20 redova, srpski poluustav. Ornamentike nema. Uvez: drvo sa žlijebom po rubovima, u koži, sa obe strane koncentrički okviri sa dijagonalama, rombom i palmetama.

Vodeni znakovi: Kruna sa kontramarkom AC-M i PF, sidro u krugu sa PF i tri polumjeseca sa PF. Sve iz sredine XVII st.
Sadržaj: 1) List 1—143v: Psalmir, list 144—161v: Pjesni, list 162—164: Pashalije od 1647—1940. 2) List 165—244v: Mesecoslov sa troparima i kondacima 3) List 245—260v: Tropari i kondaci Velikog posta, troični, svetilni, vaskrsni. 4) List 261—278: Molitve i tropari po katezah. 5) List 278v—294v: Akatist Bogorodici 6) List 295—306v: Časoslov 7) List 306—365v: Skraćeni oktoih od kanona sv. Trojice u nedelju za sedmicu. 8) List 365v—368: Kanon pjevajemi na vsak dn mnihi . . . 9) List 368—370: Čin jedga sablazan budet.

Koža napukla na hrptu, ima izgubljenih listova. Više listova volan-nih. Na početku manjkaju dva lista, iza lista 5: dva lista, iza lista 164: jedan list, na kraju izrezano 5 praznih listova i donja polovica od lista 370. List 370v: Pečat s anđelom u sredini i legendom »Stefan jeromonah Bešenov 1795«.

Ispod toga: »Konstantin iz Bratuljevac«.

51. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

Sredina XVII st.

U manastiru Orahovici pri igumanu Savi

Manastir Orahovica

Orahov. 16. R 10/825

Rukopisna knjiga I + 495 listova. Veličina $14,3 \times 9,5$ (16⁰)

Pismo po 20 redova, srpski, sitni poluustav
Ornamentika: zastavice na listu 1: uska pletena, list 4: pravokutnik s biljno-geometrijskim ornamentom, list 185: uska od pletenih kru-gova. Uvez: daske s izvučenim rubom, s rebrima na hrptu, u koži. Sprijeda medaljon s raspećem u okviru, traga ornament medaljon s raspećem u okviru, traga ornament medaljon u okviru.

Vodeni znakovi: kruna s polumjesecom i zvijezdom i inicijalima bV, sl. Nikolaev br. 208 iz 1653. g.

Sadržaj: 1) List 1—178v: Psalmir s pjesmama 2) List 179v—184v: tropari bogorodični 3) List 185—298v: Sobranie vseletno, onda posta 4) List 302—394: skraćeni oktoih za sedmicu, s blaženima, 5) List 395v—440: akatisti Bogorodici i živonosnom Grobu 6) List 440—449v: tropari i bogorodični glasovima, dnevni, troični posni 7) List 449v—478v: časoslov — časovi objednica, povečernica mala i velika 8) List 479—484: Čin osveštenja vode (bez početka i kraja) 9) List 485—493: Molitve iz Trebnika nad sosudom, kvernu vpadšu, načeti vino, molitva na oproštaj grehova.

Dobro očuvan, ali koža je odozdo oštećena. Nedostaju listovi: iza li-sta 1 — 2 lista, iza lista 298 — 1 list, iza lista 478 — 1 list, iza lista 484 — 1 list i na kraju rukopisa vjerojatno 1 list s krajem zapis-a. List 494v: zapis: »Iže v svetej Troici slavimi bog iže ot nebitija v bi-tije slovom vsu tvar privede ot velikaa pučino sili jego koji jezik izrečet iže ot veka blaga i strašna dela jego. No nekim zelo sladkim da kosnem se rešti, ježe vidim očima i ot svetih piasnii navikoh. I nemoštno mi jest slovom mimoiti. toplii bo mi nnet se i bistri, i bla-gouha nnii cvet plni. duš naših neku kupeli, i belila ot grehov. i iže sut svetii hramii hristianskie crkve. Tem že prii hramu svetago arhi-ereja i čudotvorca Nikolaje monastiri zovomem Orahovica čstnejši igumen kir Sava jeromonah s bratiами, ot nih že . . . (prekida se) Na ceduljici koju je umetnuo R. Grujić, stoji: Psalmir pisan pre 1649 u Orahovici za igumana Save«.

52. TROPARI I KONDACI

1657. g.

U moskovskom Ipatjevom manastiru starac Filaret Krivoperstov
Manastir Orahovica
Orahov. 17, R 22/836

Rukopisna knjiga od 558 listova. Veličina 14,6 × 9,4 (16⁰)
Pismo po 16 redova, ruski poluustav. Ornamentika: zastavice rusko
baroknog stila, kolorirana na listu 1, 49v, 69, 77, 121v, 160, 206, 240
275, 304, 330v, 351, 396v, 425, 464v, 501, 513, 528v, naslovi u vez
Uvez: daske s izvučenim rubom u koži, sprijeda romb u uskom okv
ru, otraga ornamentirani rombovi u sredini i na uglovima.
Vodeni znakovi: kruna »luda«

Sadržaj: 1) tropari i kondaci sedmični, nedjeljni, bogorodični i krst
bogorodični, kondaci i ikosi voskresni, 2) List 77—499: Sbornik 1
mesecem 3) List 501—534: posledovanije Velikog posta 4) List 538—
558: pashalija od 1654—1807

Knjiga je čitava, prilikom ponovnog uveza mnogo je obrezana, uve
oslabio, kože na zadnjoj korici pocijepana, kopče otkinute
List 2—45: »Kniga Ipatckoga arhimandrita Misaila — potpisah arhi
mandrit svoju rukoju — kniga presvete Bogorodice Simonova ma
nastira — arhimandrita Misaila kelejnaja potpisah arhimandrit Mi
sail svojeju rukoju v Ipatckom monastire kielejnyj starec Filare
Krivoperstov, a ot pisma da ja emu — dal deneg — poltora rubli
da šubu s sebja.

Na zadnjoj korici: Sija kniga mene grešnago ermona (ha) Save Va
silevi (ća) postrižnika monastira Orahovice meseca noerva 22 den
a cenoju 4 forint (a)

53. AMARTOLON SOTIRIJA I ČUDESA BOGORODICE

Druga pol. XVII st.

Manastir Orahovica

Orahov. 99, R 67/881

Rukopisna knjiga I + 278 listova. Veličina 21 × 14 (8⁰)
Pismo: Po 23 reda i po 20, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu
1 uska crtana zastavica. Uvez: daske s kosim rubom, rebrima na
hrptu, sprijeda i otraga medaljoni u uskom okviru
Vodeni znakovi: Kruna s kontramarkom SS iz 1670—1680. Tri polu
mjeseča s kontramarkom Z sl. Nik. 276 iz 1688. Polumjesec s kon
tramarkom b-v. Znak sl. Nik 223 iz 1661 a kontramarka Nik. 218/1658
Sadržaj: 1) List 1—56v: Amartolon sotirija si reč grešnih spasenije.
2) List 56—278v: Čudesna . . . Bogorodice . . . sbrana od inoka Aga
pija Kritanina . . . a ot samouka jeromonaha Bakačića od grčkog
na slovenskij jezik prevedenna
Dobro sačuvan ali kopče otkinute.

Spomenuto u manastirskom inventaru 1758. Grujić, Starine mana
stira Orahovice u Slavoniji, Beograd, 1939. str. 56
Zadnja korica: 1721, 1792. »U letu 1788 počet rat s Turci(ma) pri
Iosifu cesaru drugomu i rimskomu uzeše Nemci Beograd i Šabac i
Dubicu, Novo i Cetin kod suve međe i Gradišku. Savvo Vasiljević
ieromonah (dodano Orahovačkih postr. . .) napisah sabstvenoj ru
koju svojeju« (Stojanović 3602, Let. 143 str 77).
Prednje korice: Priide virmiča (?) prišla Vukića 1746 leta.
Dole zapisi o pomenima.
List I: 1746 . . .

54. ORAHOVAČKI DIPTIH

1693. g.

Orahovica

Orahovica

R 78/891

Rukopisna sveska od III—42 lista. Veličina 29,5 × 21
Pismo poluustavno s dodacima kurzivom. Ornamentike nema. Uvez:
drvo u koži, koncentrični okvir s medaljonom sprijeda (raspeće), o
traga uzdužne ornamentalne pruge.

Vodeni znakovi: Krune sa zvjezdom i polumjesecom i kontramarka
VI

Sadržaj: Pomeni iz Orahovice, drugih manastira i raznih sela iz raz
nog vremena od 1693—1917

Na listu 2v: grad Peć i patrijarh hadži kir Arsenije

Listovi ispreturani, mnogi su volantni

Brankovo kolo 1898 str. 1597

Na listu 2v: »Prihodi Vićentije protosingel patriarhov 1704«.

List III »Upravi se sai svetii opšti list v manastiru Orahovicu, v
leto 7201, a ot rođstva Hristova 1693«.

Prihodi vsesvetejšij patriarch v manastir Orahovicu haž kir Arsenije
preigumenu kir Seravionu v ljetu 7201 ot rođstva Hristova 1693«.

Popis episkopa slavonskih od 1708—1735.

List II Zapis o dolasku arhiepiskopa karlovačkog Pavla Nenadovića
13 avgusta 1798.

Zapis o dolasku episkopa pakračkog Stefana Krasoevića u Orahovicu
na uspenije Bogodorice 1863 g.

55. DIPTIH MANASTIRA ORAHOVICE

Početak XVIII st.

Manastir Orahovica

R 79/892

Rukopisna knjiga od 32 lista. Veličina 31 × 19 (2⁰)

Pismo poluustavno i kurzivno s raznim brojem redaka. Od lista 25
dalje prazno.

Ornamentike nema: Uvez: drvo u koži, gusto ornamentirano s p
zlatom sprijeda i straga.
Vodeni znak: grb sa jelenom.
Sadržaj: Pomeni živih i mrtvih iz Orahovice i raznih mesta.
Koža pocijepana na hrptu i rubovima, kopče otkinute. Sve sveske
slabo drže, više listova volantnih, bez početka.
Na listu 1: »Ot 6 dec. 1737 g. iz varoši Pakrac.«
»Varoš Pakrac preosveštennajšago gospodina arhijeraja sklavon
skago gospodina Nikifora Stefanovića služiteljnij prilučivšija v m
nastiri o prazniku svetoga arhijereja Hristova Nikolaja sebe i
dušu pisa 12 forinti platio.«

56. SLUŽABNI MINEJ ZA JANUAR

Prva četvrt XVIII st.
U Orahovici, arhimandrit Arsenije Oraovičanin
Manastir Orahovica
Orahov. 47. R 51/865

Rukopisna knjiga IV-355-5 praznih. Originalna folijacija slovin
Veličina 31,5 × 19,8 (2⁰)
Pismo srpski poluustav po 27 redova, srpski prepis s ruskog pre
loška. Ornamentika: na listu 1: crtana pletena zastavica. Uvez: da
ske s kosim rubom rebrima na hrptu, s kopčama, sprijeda i strag
mali medaljon usred niza koncentričnih okvira.
Vodeni znak: grb pod krunom sa jelenom.
Sadržaj: Služabni minej za januar. Na istu 179—197: »14. I. služ
sv. Savi bez sinaksara.
Vrlo dobro očuvan. Na hrptu odozgo koža napukla.
List 355v: »Sapisa se sei minej rukoju mne grešnoga arhimendrit
Arsenija Oraovičanina (Stojanović 4312, Brankovo kolo 1898/1593
Posle 1710 god. kada je Arsenije bio jeromonah (Stojanović 2206
došao je u Orahovicu iz Stupe 1696 (Stojanović 2012)

57. BOGOSLOVSKI ZBORNICK

1760. g.
Jeftimije Georgijević prepisao u Sremskim Karlovциma.
Manastir Orahovica
Orahov. 109. R 6/821

Rukopisna knjiga od 215 listova sa starom popravljenom folijacijom
Veličina a 19 × 15,5 (8⁰)
Pismo: srpski kurziv, po 23 i dr. redaka. Ornamentike nema. Uvez
novi, poluplatno.
Sadržaj: 1) List 1—3: Bukvica od Ž — 2) List 4—20: Učenie o ispo
vedi i pokajanii. 3) List 21—23a: Učenie o taini svetoga krštenija
4) List 29b—31: Učenie o taini svetoga miropomazania 5) List 32—

—66: Epitom skazanja sv. hrama, rizjego ... sačinjen blagosloveni
jem preosveštenog Visariona Pavlovića ... 1741 g. 6) List 67—131:
Zrcalo bogoslovii o presuštestvenom sušestvu Božii. 7) List 132—
—162: Propedija blagošestiji i dolžnosti hristianskih ... na 1744 g.
Dionisija Novakovića. 8) List 163—171a: Stoglov svetago Genadija.
9) List 171—177: Slovo božije v den toržestvenij svetije velikomuče
nici Ekaterini propovjedane preosveštenim Varlaamom episkopom
Kolomenskim i Kaširskim v Sanktpeterburge — v 1726. 10) List
179—215: Voproso-otveti zelo polezni po razum svetija sobornaja i
apostolskija crkve vostočnija.
List 178 nedostaje. Na prednjim koricama: Ovu dušepoleznu knjigu
dade o svom trošku povezati u Oseku 12 oktobra 1915.
Protovjerej Lazar Bogdanović paroh osečki.
Tom prilikom pogrešno su stavljeni sprijeda listovi 9—16.

Za Epitom:

Novaković, Bibliografija 40, Kirilović, Katalog 56. Za apis o caru
Josipu II: Vehse: Gesch. d. deutsch. Höfe, 14 Bd, 197/158.

Za Propediju:

Hrišćanski vesnik 1890 IV str. 235—7

List 42: »Knjiga ova srpsko-pravoslavnoga manastira Orahovice u
Slavoniji. P. L. B. M. O. (protovjerej Lazar Bogdanović manastir
Orahovica)

List 119—122: Eufimije Georgijević siju knigu prepisal ju svojeju
rukoju i predpisa leto meseca avgusta 10«

List 131v: »Konec i bogu slava O A M D R Ž Ž V M N sov. apr. me
seca 10 v. Karl.«

List 163v: »Sija kniga Feodora Rajkovića kupi od popa na lizitaciji
cenom 5 forinti i dade bratu svome Grigoriju Rajkoviću meseca de
kemvrija 28 dnja vo 1790 etla. V Novom Sadje popisa da zna čija je
ostade.«

List 171a: Sov. In 28 1760

List 215v: 1768-oga leta načal prohoditi Josif Vtorij imerator rim
skih po vsem svojem carstviju i zemli sa svoimi načalnimi gospod
stvuštimi princ Albertom i veldmaršalom Laudonom i pročimi
gospodijami i priide v Karlo ... meseca maia 12 i bist kod ih ekce
le ... g. g. A. E. V. mit. Pavla Nena ... i v sabornej crkvi i vo oltar
vhodil.

1768 leta sv. 15 prestavisja blaženopočivšij preosveštenij arhiepi
skom i mitropolit (Pavel Nena-doč- dodano) v Karlovce i ogreben v
sabornej crkvi ... na srede pod trulom togožde meseca 31. bist ne
delja.«

58 PRAVILA MANASTIRA ORAHOVICE

1782—1789. g.
Manastir Orahovica

Orahovica
R 66/880

Rukopisna knjiga III + 129 listova. Veličina 32,7 × 22
Pismo: srpski kurziv sa različitim brojem redaka. Ornamentike nema. Uvez: karton u koži, sprijeda i otraga malo raspeće u uskom okviru i zapis »večnie pomeni«
Sadržaj: List 1—5v: »Sofronij božiju milostiju pravoslavnij episk Slavonijski. Pravilo monastirja Orahovici od 16. jan. 1745« (kopij list 6v—16: »Odluke s monastirskog sabora od 1782—1789 (sistom rukom), list 16v dalje: zapisnici orahovičkog sabora i druge odluke do 1860.
Vodeni znak: krupa sa grbom, figura sa čekićem, bubenjem i pticom. Dobro očuvan. List 91 volantan.
Brankovo kolo, 1898 str. 1597.
List 5v i 6: zapis o posjetama 1693. do 1828. g.

59 O BRIJANJU BRADE

1832—1833. g.

U Egeru i Pečuju jerej Gavrilo Gregorović
Manastir Orahovica

Orahov. 217. R 9/824

Rukopisna knjiga 129 str. na sivkasto plavom papiru. Veličina 19 × 11,9

Pismo srpski kurziv XIX st. sa različitim brojem redaka, većinom 28. Ornamentike nema. Uvez: zeleni karton.

Sadržaj: 1) List 1—110 str.: Rasprava o običaju nošenja brade i brijanju iste, list 111—113: »nedostatočno bila i zato lišajetsja sv. njegova pisanija« (zapis na listu 110v). 2) List 114—129: Spis o crkvenom raskolu.

Očuvano, Listovi imedu 69 i 86 izrezani, mjesto njih umetnut tek na bijelim listovima. Isto tako na listu 110. Na kraju odresci od odsječenih listova.

List I: »Iz knig jereja Gavrila Gregorovića, kotora počela jest v Egri, prevodom svoim goda 1832-go u načalu novoga leta i dokončana 1833-go meseca 10-vria dne 6-go v Pečuiskom grade Rime«

PAKRA

60. POMENIK MANASTIRA PAKRE

Druga polovina XVIII stoljeća i početak XIX stoljeća
Manastir Pakra
R 84/896

Rukopisna knjiga od 43 lista. Veličina 29 × 17,8

Pismo štampanim slovima i kurzivnim dodacima. Ornamentike nema. Uvez: karton u koži, sprijeda i otraga malo raspeće u uskom okviru i zapis »večnie pomeni«
Sadržaj: List 1—2: Čin litije o umrlim, list 3—5: Pomeni (kurzivom), arhiepiskom Grigorije, episkop Nićifor i Sofronije, arhimandrit Nićifor, Gavrilo i Leontije, igumeni od Evlogija do Dionisija, dodano Gerasim, list 6 i 7: празни, list 8: umetnut sa litijском stihom hramu 1915, list 9—11: prepis prethodnog čina litije i pomena načinjen poslije smrti episkopa Kirila 1807 i igumana Gerasima, sa kasnijim dodacima do 1924. Ostalo празni listovi.
Dobro očuvano. Ima volantnih listova. Koža mjestimično oštećena.
V. V. Krasić: Opis manastira Pakre prilog k istoriji srpske crkve (Stražilovo) Novi Sad 1886.
Mitrop. Grigorije — osnivač man. 1556.
ep. Nićifor Stefanović — 1750
ep. Sofronije Jovanović — 1757
ep. Kiril Živković — 1807
iguman Gerasim bio je 1785 (Zap. kod Krasića 16—17).

PAKRAC

61. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

Zadnja četvrt XVI st.

Pripadao manastiru Ravnoj Reci u Sandžaku

Pakrac

Episkop u Pakr 43. R 34/848

Rukopisna knjiga I + 234 listova. Veličina 30,3 × 19,7 (2⁰)
Pismo po 25 redaka, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 2 crtani pleteni krugovi i inicijal B. Uvez: Drvo u koži sa izvučenim rubom, rebrima na hrptu. Sprijeda medaljon sa Raspećem u okviru, otraga okvir s uzdužnim prugama u sredini.

Vodeni znakovi: Sidro u krugu s pontramarkom CB, IC, M, P-TAZ iz 1573—1595

Sadržaj: 1) List 1—104: Psaltir s pjesmama, troparima i Bogorodičnjima. 2) List 105—185: Posledovanje sabranija vseletnago Velikog posta i Uskrsa. 3) List 186v—213: Časoslov po ustavu Save Jerusalimskog. 4) List 214—232: Ukaz hoteštom držati psaltir si s molitvami.

Dobro sačuvano. Treba učvrstiti pojedine listove.

Na listu 232 (XVII st.): »Sii psaltir manastira Ravne Reke«.

List 232v: »Ponježe da se zna pri amire velikom sultan Mehmed i pri vezire Sulejman paši otočastvom žot grada na Reci Mileševi tožde vreme bist po vsai Serbcei zeml i po Đunavscej rece oskude-

nije va sem hlebom i vinom se bist va leto 7194 (1686)«
»Paki pri sem caru i veziru uzeše kauri Budim i poharaše Vlaški Bačku i pridoše čete do Dunava va leto 7195 (1687). Uvi nami i v ta leta biše ljutije rati i krvem izlitije i plenjenje stijanskog rodu ot trekletih Turkov i Nemcov i razsejase po zemli Srbskij narod i mi zde sv. Andrej. (Ispod toga isto u modnom prijepisu) (Stojanović 1870—72)

List 233: »Sei psaltir duhovnika kir Serafiona i jerom., i popa Timotea i jerom. Milevaca da se znae. Obnovi se pri svetnjem ar episkopu našemu Kirijo kir Vičentiju mnogaa i jemu letu u sv. drey v leto bitija 7222, ot rož. Boga slova 17. (A EI) meseca februar.«

List 233: Da se znade kade bii ljuta zima i velik sneg leto Gospo rož. 1725 i tada postavi se gospodin mitropolit Moisej Petrović djeneralu Otavi i tade je pao meseca dek. 7 dan va nedelju i ... do Djordjeva dne.«

Na prednjoj korici: »Sia kniga glagoljema psaltir Bogorodice voti jesi. Na prednjoj korici ceduljica: »Broj ex 1653. Psalti Mesecoslovom i Časlovcem Rukopis XV—XVI st. Nađen u manastiru Pakri, kamo je donesen iz man. Ravne Reke u Sandžaku.«

62. PRAVILA MANASTIRA KOVILJSKOG

1733. g. sa dodacima
Kovilj, po naređenju Visariona episkopa bačkog

Pakrac 151. R 65/879.
Rukopisna knjiga I + 16 listova. Veličina 30,5 × 19,5

Pismo srpski kurziv sa raznim brojem redaka. Ornamentike nema. Uvez: karton u koži sa uskim okvirom naokolo. Sadržaj: list 1—9: Pravila manastirska potpisana episkopom Vrionom Pavlovićem 17 marta 1733 god., s voštanim pečatom i »pristjaženjem« na listu 9. List 9v—12: prazni. List 13—16v: Odlučistog episkopa na man. saboru 17. VI. 1746. s pečatom i potpisom »pristjaženjem«. Zadnja korica (okrenuto): formular molbe ar episkopa karlovačkom Pavlu Nenadoviću. Vrlo dobro očuvan.

List 1: Broj 151 ep. knjiž. u Pakracu
List Iv: »Iz rukopisnih knig J. Šakabent episkopa bačkago, seged skago i egarskago v N. Sade 1785 g.«

63. CRKVENO-POLEMIČKI ZBORNIK

1780. g.
Kiril Živković nastojatelj manastira Grgetega (?)
Episkopska biblioteka Pakrac

Ep. knj. Pakrac. R 12/872

Rukopisna knjiga, 178 strana. Veličina 18,7 × 11,3 (8⁰)
Pismo rusko-srpski kurziv, po 23—26 redova. Ornamentike nema.
Uvez: karton u koži sa inicijalima K. Ž. P. (Kiril Živković Piroćanac?)

Sadržaj: 1) Gospodina Leona Sapiehi ... pisanie do Iosafata Kuncevića ... o unii ... pečatano 1773 v Halle. (prepis). 2) Strana 69—176: »O jedinoj vere i edinoj crkvi«, na kraju bilješka: 20. 20. noev. 1780 Sostavisja i prepisaja KŽP. 3) Bilješka o natpisu na kruni pape rimskoga.

Dobro očuvan.

V. Spomenica o vladicanstvu Pakračkom, Novi Sad 1930, str. 175.

64. ARHIJEREJSKI TREBNIK

XVIII st.

Pakrac

Pakrac I E 15/183. R 3/818

Rukopisna knjiga I-38 listova (28—38 prazni). Veličina 22 × 18 (8⁰)
Pismo štampanim slovima i kurzivom, prepis sa ruskog. Ornamentike nema. Uvez: karton u koži s pozlaćenim raspećem u sredini i uskim pozlaćenim okvirom.

Vodeni znakovi: Grb pod krunom sa lovačkim rogom.

Sagržaj: 1) List 1: molitve proščalnija, list 3: nad grobom uspošog, list 6: nad telom umeršeg, list 8—12 posledovanje malago osveštenija vodi. 2) (kurziv) List 14—19: Čin osveštenija hrama, list 20—23: Osveštenje mira. 3) (štampana slova) List 24—26: Čin blagoslovenija kampana, list 26: Čin pokolebavšaja trapeze, list 27: Osnovanje hrama, list 27v: Molitva nad umeršim mladencem. c-f list 10: »O careh naših« (Marija Terezija i Josif II)

Dobro očuvano.

Na listu 1v: »I. Šakabent, episkop« (autograf).

Na listu 1: br. 183 ep. knjiž. u Pakracu.«

65. SLUŽBA I ČIN OSVEŠTENIJA HRAMA

1786. (?) g.

Pakrac

Pakrac L E 13/96. R 7/822

Rukopisna sveska od III-1-38, — 1—34 str. Veličina 23,1 × 18,5 (8⁰)
Pismo u I svesci kurziv po 27 redova u drugoj štampanim slovima po 19 redova. Ornamentika: Na listu smeđe crvena zastavica sa baroknom mitrom odozgo. Uvez: od polutvrdog papira.

Sadržaj: 1) List 1—34: Služba osveštenija hrama. 2) List 35—38: Na umovenje nog. 3) sv. II, list 1—34: Čin osveštenija hrama, u

svesku umetnut dvolist (novi) »Nadpisanije na 4 daščicah«. Na list 33 u tekstu naveden datum osvećenija hrama pri mitropolitu Mo seju Putnik. 1789 g.«
Posljednji list II sveske volantan.
Zapis nema.

66. ZBORNIK MOLITAVA I DR.

Kraj XVIII st.
Joanikije arhimandrit srpski u Moskvi
Pakrac
Pak. 80. R 16/831

Knjiga rukopisna sa štampanim umecima, sa 106 rukopisnih i 5 štampana lista. Veličina 18,5 × 14,2 (8⁰)
Pismo: rusko-srpska redakcija, poluustav sa po 18—25 redova. 0
namentika: vinjete u štampanom dijelu (rusko izdanje XVIII st.)
Uvez: karton od slijepljenih listića, smeđa koža s medaljonima uskom okviru sa obje strane.
Sadržaj: 1) list 1—77: Kanon anđelu, molitva po časeh, kanon Bogorodici. 2) štampani dio: »Plać« inoka Fikare, Ispovedanje Kralja Ksantopula, Kanon za umrle, Kanon Odigitriji, na posljednjem strani rukom: Molitva ot besov sb. Zosimi igumena Sloveckog. 3) List 78—106: Kanon Paraklitu Maksima Greka, Pravilo od oskve Trošan
Na listu 89v: »Sia knižica mne grešnago Ioanikia arhimandrita srpskoga, pisa na Moskve leta 179.«.

67. RUDUJALA OS(VJA)ŠCANIEJ ĆENMIĆI

Kraj XVIII st.
Episkopska knjižnica u Pakracu
Episk. knjižnica u Pakracu, br. 182. R 14/829
Rukopisna knjiga, V + 20 + V listova. Veličina 24 × 17,8 (8⁰)
Pismo po 24 reda, rumunjsko, štampanim slovima. Ornamentika List I: crtana zastavica s medaljonima Hrista, Bogorodice i sv. Jovana Krstitelja. Uvez: karton u koži — crvena s pozlatom.
Voden znak: grb s krunom i lijerom unutra i »Honig«.
Sadržaj: Služba osveštenija hrama.
Vrlo dobro očuvano.
List I: »Iz knig Josifa Ioannoviča Sakabente Episkopa Veršač. proč. Leta 1796.«.

68. UDŽBENIK

Kraj XVIII, početak XIX st.
Pakrac

P. bibl. II V 13/179. R 2/817
Rukopisna knjiga od I—80 listova. Veličina 17,5 × 11,3
Pismo: kurziv sa različitim brojem redova, većinom 23 i 25. Ornamentike nema. Uvez: karton sa kožom na hrptu i uglovima.
Voden znakovi: grb sa inicijalom T.
Sadržaj: 1) List 1—64: Gramatika (ortografija, etimologija i sintaksis). 2) List 65—78: Aritmetika bez početka. Na listu I upisano »lekarsvo od uha«.
Između lista 64 i 65 iskinut prednji dio drugog sastava.
List I: »Ex libris. F. Iuannovich«
List 78v: »Central Buch und Musikalien Handlung Max Herzig Wien I. Franzensring 22.«.

PETRINJA

69. PRAVILO SV. SPIRIDONA

1790. g.
Petrinja, paroh Nikolaj Vladislavljević
Petrinja
Br. 37, 38, 5a, 5b/820
Rukopisna knjiga IV—27 listova. Veličina 23 × 18 (8⁰)
Pismo štampanim slovima po 15 redaka prepis s ruskog. Ornamentika: List 3v: gravira ikone sv. Spiridona »iždiv(enijem) Vikentija Rakića Fenečkog 1800 g.«. List IV barokni frontispis s figurom Hrista odozgo i naslovom u sredini. Uvez: karton u smeđoj koži s uskim pozlaćenim okvirom i ornamentiranim krstom u sredini.
Sadržaj: List IV: »Pravilo iže vo svetih oca našego Spiridona episkopa Trimifiskago čudotvorca spisanno mnoju nedostojnim Nikolajem Vladislavljevićem pervim parohom petrinjskim, meseca avgusta 14 dnja leta Gospodnja 1790 (5a: leta 1790). 1) List 1—20 (5b—19): »Meseca dekembrija vo 12 den prepodobnago oca našego Spiridona čudotvorca Trimifiskago (služba). 2) List 21—22v: »Vedati podobajet jako ošte slučitsja praznik svetago Spiridona v nedelju svetih praoćec, ideže hram jego« (5b 20—21). 3) List 23: Veličanija naročitim svjetim, imže v Moskovskih psaltireh veličanija...« (5b 22)
Odlično očuvano. Kod 5a gravira na listu III volantna.
List II Lik desnij (5b — lik levij) »Ova kniga jest pravilo cerkve Petrinjske hrama svetitelja Spiridona, spisana parohom domaćim leta 1790, meseca avgusta.«

70. TREBNIK

1793. g.
Petrinja, paroh Nikolaj Vladislavljević

Petrinja

Petr. 24/6. R 4/819

Rukopisna knjiga VII—69 listova (66—69 prazni). Veličina 22,5
17,4 (8°)

Pismo štampanim slovima po 15 redova, prepis s ruskoga. Ornamentika: Na listu V frontispis, okvir sa simbolom sv. Duha. Između stova 34 i 35 ulepljen je bakrorez ikone Bogorodice. Uvez: karton u crvenoj koži sa pozlaćenim baroknim okvirom.

Sadržaj: List V: naslov: »Blagopotrebnoje i nužnejšeje ispravljeno svetih tajnah si jest krštenija, pokajanija, pričašćenija, jeleosjenija jakože i nekojih obrjadov ili ceremonijah hristijanskih: že sveštensnoslužitelije crkvnij ne otmenno i osoblivo nabludaju dolžni: v kratce sobranno i spisano it knjigi Kijevopečerskago inika. Meseca aprillia 30 dnja leta 1793 v Petrinje«. List VI—VII Oglavljenie od 27 sastava.

Dobro očuvano, ali list III i IV iskinut.

List IV: »Trudom i revnostju Nikolaa Vladisavlevića pervego pa ha petrinskago bratii sveštensnoslužitelem crkovnim jakože i pčim blagočestivim hristianom v poleznoe upravlenie. Knižka spisana jest lets, meseca i dna pred pervim listom naznačenog. Petrinje«. V. Pravilo sv. Spiridona iz 1790 (R 5)

PLAŠKI

71. ĆETVEROEVANĐELJE

oko 1537. g.

Možda u Lavovu (Moldavska)

Plaški

Plaški 665. R 42/856

Rukopisna knjiga III—411 listova (list 407—411 prazni). Veličina 30,5 × 21 (2°)

Pismo po 18 redova, moldavska redakcija s rusizmima, poluustrojna. Ornamentika: Na listu 1 pletena kolorirana zastavica i pleteni i cijal V. Na listu 19 zastavica sa pletenim krugovima i veliki inicijal K sa rascvjetanom granom. Na listu 130: zastavica od šarenog plavog i tamnoplavog okvira i zeleno-žućkasti Z., na listu 201 pletena zeleno-crvena zastavica i P istog tipa, list 318: pleter u tamno ljučastom okviru i pleteno kolorisano V. Uvez: Kraj XVII počet XVIII st. Daske sa izvučenim rubom, rebrima na hrptu u koži, spreda i straga jednaki zapadni križ u medaljonu usred okvira sa zlatom. Obrez pozlaćen sa koloriranim cvijećem.

Vodeni znakovi: Vepar tipa B-13575 iz 1545 sa varijantama od 1535—1578. Na umetnutim listovima 93—95 tri polumjeseca tipa N 867, 868, iz 1696 g.

Sadržaj: 1) Skazanje priemlešteje. 2) List 11—13v: Glave Matejeva evanđelja, list 14—18: Teofilaktov predgovor, list 19—125: Matejevo evanđelje. 3) List 125—127: Glave Markova evanđelja, list 127—129: Predislovie, list 130—195: Markovo evanđelje. 4) List 196—198v: Glave Lukinog evanđelja, list 199—199v: Predislovie, list 200: prazan, list 201—313: Lukino evanđelje. 5) List 313v: Glave Jovanova evanđelja, list 314—316: Predislovie, list 317: prazan, list 318—390: Jovanovo evanđelje. 6) List 391v—401v: Zbornik dvanaest mesecem, list 398—402: evanđelje Velikog posta, list 403—405: evanđelja različna.

Koža na hrptu i na rubovima pocijepana. Jedna kopča otkinuta, od druge ostao komadić kože. Izgubljena 3 lista, između 92—96 umjesto kojih su umetnuta 3 lista pri uvezivanju, srednji 94. iskinut.

List 406: »Ne poveličanie, a ni proslavu, niže li proustrojenie každomu po svojej ludosti do kotorogo božiego hramu, abi što i gde nameneno, ne bi othodno bilo, v imja božie stansja. Ja mnogogrešnii rab božii Mattei inako rečeni Macej iz zemle Ruskoj grada Ilvova i s podružiem svoim Nastasijeju položil jesmi siju knigu rekomiju jevangelije tetrakuti i hvale milostivomu bogu i prečistoj jego materi Mariji, slavnom jeja Blagovešteniju, do mjesca svetago manastirja rekomogu (po brisanom napisano kasnije). Krušidola u Morovaniji črkvee. A vaša milost otci i bogomoljci mene grešnago komu na srdca Bog položit v molitvah pominajte i mojego otca Semiona i mater moju Mariju, brata mojego Stefana. A ta ja kniga položena u prvorečennoj crkvi. V leto 7045 indikta 10 a po naroženii Gospoda našego Isusa Hrista 1737. Abi sia kniga ne bila otdalena ot togo mjesca svetago visće pisanoga a kto bi smjel toje učiniti, iž bi mal siju knigu otdaliti da narečetsja jako jedin ot razbojnici i grabitelj svetih božih crkvii i imati bude sud za to pred Bogom. Amin.«

List II (crvenim, proba pera): riječi iz teksta i azbuka. Ispod toga pečat bibl. episkopije Plaški.

List 18v: »Sije svetoje i sveštenoe evangelie sveto preditečevskija obitelji (našeja) Goemirskija, podpisano povelenjem prečsnejšago otca i togože monastirja (togda bivšago) arhimandrita pri gospodinu episkopu kir Danilu Jakšiću, leta gospodnja 1752 mjeseca ijunija 25.«.

List 406v: »Leta Hristova 1911 zapade snijeg pred Božić i nastade vedrina prava zimska suša više mjesec dana. U februaru nastade lijepo vrijeme i blage prave ljetne kiše, tako da je svijet sve uzorao do pred Blagovijesti. Ali 21. marta nastade bura sa snijegom, ma prava zima.

List 409v: »Siju svetuju ijevanđelije pisa Petar u Studenic svetom Simeonu Mirotočcu ocu Iovani materi Despi Kati Bog da prosti. Četaščuku (?)

72. SLUŽABNIK

1642. g.

Marko

Biblioteka Episkopije Plaški

Bibl. Episkopije Plaški, br. 676. R 27/841

Rukopisna knjiga: I + 210 listova. Veličina 20 × 14 (8⁰)

Pismo po 19 redova srpski poluustav. Ornamentika: List 74: uska zastavica s biljnim motivom, list 99v: uska pletena zastavica. Uvez: daske s izvućenim rubom, u koži s izlizanim ornamentom. Vodeni znakovi: sidro u krugu s kontramarkama AC, PF, GB3 i Š iz sredine XVII st.

Sadržaj: 1) List 1: poučenje sv. Vasilija Vel. k jereom, list 3: žalostova liturgija, list 35v: liturgija Vasilija Vel, list 53: preždeočna služba, list 64v: služba Večernje, list 66: jutrenja, list 67v—70: otpusti — prekid teksta. 2) List 71—73: molitve iz Trebnika, (t. početka). 3) List 74—99: evanđelja sv. Strasti. 4) List 99v—20: apostoli i evanđelja praznikom Gospodskim i naročitim svetim meseca septembria do mca avgusta; subotom i nedjeljam Velikog posta; v svetuju i veliku nedelju Pashe. 5) List 206v—210: molitve juže glagolet arhijerej ili duhovnik proštenu za grehi vse, i drugi molitva tomuž; Heruvika v subotu Velikuju. 6) List 210v: izvod epitemejnika o epitimijama.

Trošan. Knjižni blok je raskliman. Izgubljeni su listovi: iza lista 1 list, iza lista 14: 1 list, iza lista 70: čitava X kvaterna, iza lista 8: 1 list, iza lista 90: 1 list.

Na umetnutoj ceduljici: Prepis Služebnika Jeronima Zagurovića 1554. Napisao Marko.

Rukopisna i štampana knjiga. Izd. Muzej Primjenjene umetnosti Beograd 1952, str 49, br. 80.

List 210: Svrši se sie božtvniye knigi liturgie, v nih že priložiće otpuste že i vzglašenia večernja i utrnja, molitvi že litijnie i različne na potrebu, evangelia strasna že i vskrsna, i apostoli, i jevanđelia praznikom gospodskim, i naročitim svetim ot meseca sek. meseca avgusta, i apostoli i jevanđelia Velike četrdesetnice. Sie sveti se v leto osmo (!) tisučno 150. Poneže ne pisa Duh sveti, ni anglo ruka brenna i duh grešni i unili, tem že kolene preklon može i mil se deju: pojušćim ili pročitajušćim ili prepisujušćim, aš budet što pogrešeno, ispravljaite a mene o sem trudivših se (!) bi goslovite, a ne klnite, Marka.

Prednje korice: »Pope Stojače kaži mi kako ču ono poati večeri i taini grčki volim.« (XVIII v.)

Sad odi krug sluncu 23 a luni 14 (ruka XIX v.) Neka se zna Gavrilo Višošević.

List I: slavenskim slovima grčki tekst »tu dipnu su tu mistiku...«

(Večeri tvojeja tajnija). Pomiluj nas Bože po velicej milosti... (jektenija za mrtve). Zadnja korica: Simo Ananija »Tu diplisu tu mistiku...«

73. PROTOKOL CRKVE DIVOSELACKE

1754. g.

Jerej Joan Vuinović

Biblioteka Episkopije Plaški

Bibl. Ep. Plaški br. 667. R 76/889

Rukopisna knjiga I + 80 + 47 + 58 (s izgubljenim listovima u sredini). Veličina 30,5 × 20 (4⁰)

Pismo s raznim brojevima redova, kurziv. Ornamentike nema. Uvez: daske u koži. Sprijeda medaljon s raspećem u okviru, otraga pravougaonik u ornamentiranom okviru.

Sadržaj: List I: Protokol cerkve Divoselačke hrama Boždestva Presvetoga Bogorodici... 1) List 1—80v: protokol krštenih od 1754 do 1777. Vodio prota Stevan Vuinović. 2) List 2—47: zapisi o vjenčanjima od 1756 do 1777. 3) List 1—42: o prestavljenima od 1767—1779 s pojedinim kasnijim dodacima. 4) Više poslovnih zapisa, novčanih računa itd. na raznim listovima.

Slabo očuvan, koža na koricama je pocijepana na hrptu. Knjižni blok se slabo drži. Na mnogim mjestima iskinuti su listovi, iza lista 80: 6 listova, iza lista 25 sve do lista 42 (u drugom dijelu), u trećem dijelu iza lista 1: 1 list, iza lista 43: mnogo.

V. M. Grbić, Karlovačko vladicanstvo, II, 1891, 170 i d.

List 1: Protokol cerkve Divoselačke hrama Roždestva presvetija vladičoce našeja Bogorodici... Paroha že togda bivšago o izdatii rečenom mestu Protokolu, vo eže protokolirati novoroždennih i kršćačemih mladencev sice o venčavših i prestavlših pravoslavnih izručen sej protokol od ih Preosvećenstva Gospodina Episkopa Karlovačkog i pročaja kir Daniila Jakšića svećennoiereju više pomjunate parohie Joannu Vuinoviću u Medku 4go Novembra 1754go goda Podpisah že sobstvennoju rukoju togda bivši magister škole Medak Pokrovo Bgredne. Magister Aleksij Joannović.

List 80: »Sei kniga mne cerkve Roždestva Presvete Bogorodice cerkve Divoselske podpisa svoju rukoju Jerej Feodosie Dragaš paroh fervara 12 1786 go.

List 24v—25v: dugački zapis episkopa Joanna Jovanovića od 7 febr. 1786. g. o neredu koji je našao u crkvi tu u vezi s time uputstva. (1783—86)

List 44v—45: Zapis iz 1812 g. episkopa M. Miokovića.

List 50: Leta 1767 dekem. 12 popisata čelad od Divosela: domovi, spol muški, spol ženski — do lista 55v.

List 58: Petar Petković.

Gospodinu Danilu Jakšiću pravoslavnemu Episkopu Karlošadskomu, pomorja Senskago Like že i Korbavie Zermaneže i Zvonigrada

do Dalmacie i Banje do vode Gline mne že gospodinu i arhipasti
vse molistivejšemu čestno ožidatisja ruko celovanie. U Plaški.
hail Počuča. Slava (1751—1751)

74. ĆITULJA MANASTIRA MESIĆA

1788 s nastavcima do 1867. g.

Krsta Manojlović, naručitelj Mojsije, arhimandrit mesički
Episkopska biblioteka Plaški

Bibl. Ep. Plaški br. 673. R 85/897

Rukopisna sveska I — 22 lista. Veličina 23 × 17 (8⁰)
Pismo crkvenoslavensko s raznim brojem redova. Ornamenti
kitnjasti, crveno-crni inicijali. Uvez: polukoža, naslov odozgo.
Sadržaj: 1) List 1—4: Služba mrtvima. 2) List 4v—22v: Spiske
imena patrijarha Arsenija i Josifa, vojevode srpskog Stefana, ar
episkopa, episkopa (od Georgija do Sergija), arhimandrita, jeron
naha, ktitora itd.

Trošan.

Arhimandrit Ilarion Zeremski, Srpski manastiri u Banatu..., Sre
ski Karlovci 1907, str. 157.

Na prednjoj korici naslov s podatkom o početku pisanja 8. jula 17
O manastiru: »Kratkaja povest o obšte žitelnom monastire Mesice.
Budim 1798« (Vikentije Ljuština)

75. ZIVOT SV. SAVE OD TEODOSIJA I OBRETENIJA GLAVE JOVANA KRSTITELJA

XVIII st.

Biblioteka Episkopije Plaški

Bibl. ep. Plaški IV 678. R 68/882

Rukopisna knjiga I-147-11-3 (prazna lista). Veličina 20,2 × 15 (8
Pismo kurziv XVIII stoljeća sa 20—24 retka. Ornamentike nem
vima.

Vodeni znakovi: Tri polumjeseca i lik viteza sa kontramarkom I
Sadržaj: 1) List 1—147: »Žitije iže vo svetih otca našego Savvi pe
vago arhiepiskopa i učitelja serbskago spisano prepodobnim Dome
tijanom ieromonahom manastira Hilandara. Razuma nišćetoju ode
žim...« Na kraju: »Po vsem vašej ljubvi priložih poleznuj
povest o obreteniji svetago Ioana glavi«. 2) List 1—11: 11 feb
»Obreteni čstnija glavi slavnago proroka predteči i krstitelja G
spodnji Ioanna«. Na listu 1v pri kraju: »Extract iz protokola krš
nih crkve Vaznesenja vo Ostervice, od 1857«, s potpisom Isaaka D
mića administratora parohije.

Dobro očuvana.

Na listu I: »Sije žitie iereja Spiridona Ličinića«

Ispod toga: »Prestavisja moj test Ioann Ličinić dne 12. sept. 185

Večnaja bude njemu pamjat. Isaak Dimić.«
Na listu III otraga: Gospodine plovane Savva Ličina da si zdravo i
veselo ... radi volje Božije — Božije.«

76. SLUŽBA OSVJAŠTENIJA HRAMA

XVIII stoljeće

Biblioteka Episkopije Plaški

Bibl. Ep. Plaški, br. 303. R 13/828

Rukopis II + 27 + 19 + 5 prazne. Veličina 23,8 × 18

Bez oznake izdanja, na papiru s grbom i tekstrom »Dago — Ocdina«.

Uvez: Karton u crvenoj koži s pozlatom.

Sadržaj: 1) List 1—24: Služba osvjaštenija hrama. 2) List 25—27:

Na umovenje nog« 3) List 1—19: Čin osvjaštenija hrama (s bilje
škama na margini).

Vrlo dobro.

List I: »I-aja kniga. Čin osvjaštenija hrama vo upotreblenie Arhije
reja IV br. 303«

List 1: »Stefan Stratimirović (Episkop vršački 1786, mitrop. Karlo
vački 1790—1836).«

U rumunjskom rukopisu istog sadržaja, koji je pripadao Episkop
skoj knjižnici u Pakracu br. I. E. 4/182, a ima bilješku »Iz knig Jo
sifa Ioannovića Šakabente Episkopa Veršačkog i proč. Leta 1796«,
i koja ima uvez istog tipa kao i ova knjiga, leži dopisnica adresirana
Arhimandritu Mironu patr. mandatoru, Pakrac s tekstrom: »Pl(aški).
9/2. 7. 88. Ako imate jedan prepis arhijerejskoga čina osvjaštenija
crkve, bez koga bi možda sami mogli biti, pošljite mi. Imate li pak
jedan samo, koji je za tamošnju biblioteku i upotrebljenje nuždan,
pošljite mi taj za neko vreme samo, dokle ga ovde prepisati dadem.
(Potpis nečitljiv: možda Genadije Dimović?). Prema tome ova je
knjiga bila 1888 .g. poslana iz Pakraca u Plaški i tamo je ostala, a
prvobitno pripadala Vršačkoj episkopiji.

77. SLUŽABNIK

1847. g.

Samuil Popović prota korenički

Paroh D. Malobabić, Plaški, Kolaric

R 29/843

Rukopisna knjiga od 54 strane. Veličina 18,5 + 16 (8⁰)

Pismo crkvenoslavensko, po 24—26 redova. Ornamentike nema. Uvez:
karton u koži s metalnim okovom, pozlaćeni krst u sredini i dva
ukrasa na uglovima.

Sadržaj: čin večernje, jutrenje, liturgija, blagoslov koliva, čin penti
kostije, moleban.

Dobro sačuvan.

Podaci o pisaru u »Universalis Schematismus eccl. cleri orient. et
Gr. n. u. r... Hungariae... pro anno 1846/7«. str. 82/86

PLAVNO

78. POMJANIK IZ PLAVNA

U Radljevačkoj kapeli (Plavno) protovjerej Petar Petranović
Plavno
R 87/899

Rukopisna sveska od 11 listova. Veličina 19 × 13 (mali 8⁰)
Pismo novi kurziv sa različitim brojem redova. Ornamentike net
Korice od kartona.
Sadržaj: (na koricama): »Pomjanik usopših rabov božih prilol
kov svetago velikomučenika i čudotvorca Georgia v Flavni sušter
1) List 1: Pomen priložnika. 2) List 2—4: Popis priložnika s na
dom poklona (novac, oranice itd.) (za vječni pomen). 3) List 6
sličan popis za pomen na liturgiji. 4) List 9 i 9v: Popis osoba k
su za života priložili poklone za pomen.
Dobro očuvano.

Prednje korice: »Godine 1906. Sredio ovi pomjanik protovjerej Pe
Petranović privremeni administrator ove parohije i utvrđeno,
crkveno tutorstvo ima godišnje iz crkvenih sredstava izdavati do
nom parohijskom svešteniku po 12 kruna za parastose upokojen
priložnicima u nedjelju pred pokrov u ovoj crkvi, a u kapeli Rad
vačkoj na dan hramovske slave 9. IX. svake godine. Ovaj pomja
u prepisu pripada kapeli Radljevačkoj.«

SKARE

79. PSALTIR S POSLEDOVANJEM

Tri dijela iz kraja XVI, početka XVII i sredine XVII stoljeća
Nikola (?)
Skare

R 32/846

Rukopisna knjiga II + 419 listova, Veličina 19,5 × 13,5 (8⁰)
Pismo po 22, 24 reda, raznih ruku, srpski poluustav. Ornamenti
nema osim male zastavice na 210v. Uvez: Daske u koži sa izvučen
rubom i rebrima na hrptu, sprijeda medaljon sa Raspećem u okviru
Otraga barokni ukras u sredini.
Sadržaj: 1) List 1—2: Predislovije k čten, list 2v: tropar i kondak
vavedenje Bogorodice, list 3—24: Posledovanje svetoga pričešće

ja. 2) List 25—154: Psalmir s molitvama. 3) List 154v—210: Časoslov
po činu Ierusalimskomu s Moisejevom pesmom, vazdvjenjem Pa
nagije i dr. 4) List 210v—274: Mesecoslovie ili Sinaksar vsega leta,
Velikog posta i Pedesetnice i dr. 5) List 274—279: Tropari vaskrsni,
subotnji, Bogorodični i dr. 6) List 279—312v: Akatisti i kanoni 7)
List 313—337v: (rkp. III): Evangelija vaskrsna, uskršnja služba, aka
tisti živonosnom grobu i vaskresenje. 8) List 338—409: Skraćeni ok
toih za sedmicu, na kraju ublaženi kroz nedelju s evenđeljima i kon
daci vaskrsni 9) List 410—418v: Čin osveštenija vode, tropari i kon
daci arhiepiskopu Arseniju i Simeonu Mirotičcu, pshalija Kirila
Filosofa. Na posljednjem listu olovkom znak Škare (selo u Lici). Na
listu 418v dolje: »Nikola«

RAZNO

80. SLUŽABNI MINEJ ZA MART

Sredina XVI stoljeća
U Rusiji
R 52/866

Rukopisna knjiga od 107 listova. Veličina 20,2 × 14,5 (8⁰)
Pismo po 19 redova, ruski prepis sa srpskog predloška, poluustav,
ruskosrpska redakcija. Ornamentike nema. Uveza nema.
Vodeni znakovi: Tiara tipa Briquet 5013 iz 1557/60 g.; vrč tipa Bri
quet 12900 iz 1554/56 g.; kugla tipa Briquet 14005 iz 1553. g.
Sadržaj: (bez početka) služabni minej za mart, počev od službe sv.
Gerasimu 5. III do službe sv. Vasilija Ankirskog 22. III s prekidima
zbog izgubljenih listova.

Trošan, bez korica, bez početnih listova i bez kraja. U sredini su iz
gubljeni listovi: iza lista 6: 1 list, iza lista 14: 6 listova, iza lista 18:
2 lista, iza lista 101: 1 list i sav kraj. Na početku nedostaje 3 kvater
ne i 1 list 4. sveske.

81. PRAKSAPOSTOL

Treća četvrt XVI st.
U hramu Osečenici jeromonah Venijamin
Odj. 9, pol. 3, br. 92. R 50/864

Rukopisna knjiga od 301 lista. Veličina 29 × 20,5 (2⁰)
Pismo po 22 reda, srpski poluustav. Ornamentika: Na listu 1 zasta
vica pleteni zeleno-crveni krugovi. Uvez: XVII st. daske sa kosim ru
bom u koži, sprijeda uski okvir sa medaljonom u sredini, straga
koncentrični okviri s uzdužnim prugama u sredini.
Vodeni znakovi: Sidro u krugu s kontramarkama M, B, CB, C—BS,
te volovska glava s kontramarkom HS. sve iz treće četvrti XVI st.

Sadržaj: 1) List 1—274v: »Dejanije i poslanice sa skazanijama«.¹
List 274v—288: »Skazanje izvestno« — sinaksar. 3) List 288—30
»Tipik sborniku 12 mesecem«. S prokimenima na kraju
Koža na hrptu pocijepana. Tekst je čitav. Prva sveska se slabo dr
List 301: »Sii praks pisa se pri hramu svetago čudotvorca i arere
Hristova Nikolae glagoljemi Osečenica pri igumeni Filoteju i jer
monahu rukoju mnogogrešnago Veniamina i jeromonaha i ašte b
det što pogrešno i čtuštim i prepisujuštim molim se ne klnte ljub
Hristove radi, n blagoslovite trudivšago Gospoda radi.
Na prednjoj korici ceduljica: »odj. 9, pol. 3, br. 92. Praks-apost
crkve sv. Nikolaja (manastira Osečenice,) rukopis jeromonaha V
nijamina god. (?) Nađen u filijalnoj crkvi u Brezovcu (parohija N
vopavljanska).

82. DVA FRAGMENTA IZ SLUŽABNIKA

XVI i XVII stoljeće
R 28/842

Rukopis, a) Jedan dvolist, srpski poluustav XVII stoljeća sa 24¹
tka b) Jedan list na papiru XVI stoljeće. Srpski poluustav po 22¹
tka.

Sadržaj: Evangelija vaskrsna v nedelju na utreni, od I-pol. III-eval
đelja.

83. TREBNIK S DODATKOM IZ ZAGUROVIČEVOG PSALTIRA

Prva pol. XVII st.
Okolina Gračaca (Lika)?
R 21. MS Inv. 55

Rukopisna knjiga s dodatkom iz stampane u početku, 357 listova
Veličina 18,5 × 13,8 (2⁰)
Pismo s raznim brojem redaka, raznih ruka, većinom po 20 redaka
Ornamentike nema. Uvez: daske s izvučenim rubom, rebra na hrpt
koža s izlizanim medaljonom sprijeda i glatka otraga.
Vodeni znakovi rukopisnog dijela: sidrou krugu s trolistom i kol
tramarkom bV, tipa Nikolaev 176 iz 1635. g., kruna sa zvijezdom
polumjesecom s kontramarkom 3BP kao Nikolaev 169 iz 1634. g.
kao Nikolaev 1409 iz 1603 i BBG, te arbalet u krugu.

Sadržaj: 1) List 1—89: iz Zagurovičeva psaltira 1570. Tropari i ip
koi, Zapis i mjesecoslov 2) List 90—307: Trebnik — čin krštenja
vjenčanja, ispjedanja, pobratimstva, pogreba, odejanije rase i dr
svetiti maslo, služba osveštenja vode, ishoditi s kristi, molitve u v
nogradima, na vsaku potrebu itd.; čini primanja prihodeštih od l
tinske vjere, o postu, o otpuštanju grijehova, o razrešenju anatem
sanja, molitva za grijeh. 3) List 307v: paraklis Bogorodici (samo po
četak) 4) List 308—345: iz Nomokanona o praznicima, stepenim
braka i 5) List 345 do kraja: tropari, stihire i sl.

Trošan, koža na hrptu oštećena, kopče otkinute. Štampani dio bio
obrezan pri hrptu i lijepljen, većina listova otpala. U rukopisnom
dijelu ima listova otpalih, ali je tekst većinom očuvan. Nedostaju li
stovi: iza lista 25: 1 list, iza lista 307: 1 list, iza lista 344 — 6 listova,
kraj iza lista 357.

84. SLUŽABNI MINEJ ZA AUGUST

1684. g.

Jeromonah Hristofor u skitu sv. Đorđa u Banji pri manastiru Rači
1924. R 54/868

Rukopisna knjiga I—180 listova. Veličina 31,5 × 21 (2⁰)
Pismo srpski poluustav, po 27 redova. Ornamentika: na listu 1 crtana
pletena zastavica. Uvez: daske sa žlijebom gore i dolje sa kosim ru
bom sa strane. Sprijeda koncentrični okviri sa diagonalama, krino
vima i rozetama.

Vodeni znakovi: 3 polumjeseca s kontramarkom HZ, jednako Niko
laev 274/1688.

Sadržaj: 1) List 1—164: Službe za august 2) List 164—169: Sovo Je
frema Sirina na preobraženje 3) List 169—174: Apokrifno slovo Jo
vana Bogoslova na uspenje Bogorodice 4) List 174—179: Slovo Joana
sireč Marka na useknovenije Jovana Preteče (29. VIII). 5) List 179—
—179v: O ustavljenii posta drevnimi

Dobro očuvan ali koža na hrptu i na rubovima napukla, jedna kop
ča otkinuta.

Letopis Matice srpske IV, 1828. sv. IV, str. 9 (Pripadao manastiru
Beočinu)

List 179v: »Vsесilноју благодатију преbeznačelnаго невидимаго отца,
поспећеством же и постатнаго његовоја слова и свршенијем ђивотворећа
го духа, Бога в Троци јединога најсветијаго бисте месећнику бренују
рукоју mnogogrešnago i hudšago v inceh Hristofora jeromonaha,
v skite svetago velikomučenika i pobedonosca Georgija, na meste
zovomoje Banja, pri manastiru Rači. Отство же mi земла, мати же
гrob, темже молју се и mil se deju čtuštim ju ili prepisujuštim jelika
pogrešenija v nem обрећут се не посујдати, ni ponositi, elo bo slab
i neispravlen izvod imeh. Jesteže k semu i svoje skudoumije. Miro
bitija leto 7193, rok rož. Hristova 1684 iunija« (Stojanović 1824)

Na margini: »V. Milan Marin učitelj u Golubinci (Srem). 1893 g.«
List I: crvenom olovkom »Golubinci«, prekriženo »Pakrac«.

List Iv: olovkom »Sia kniga . . . 1777.
Nevješti crteži na listu I, Iv, 180, 180v.

85. RUKOPIS MANASTIRA KRUPE

XVIII stoljeće
Krupa

Iz zbirke Boška Desnice, Obrovac

MSH 59. R 80

Rukopisna knjiga od 19 listova. Veličina 27,5 × 18 (4⁰)
Pismo: različiti broj redaka, srpski poluustav. Ornamentika: na prvi
15 listova 3 kolone u žutoj arkadi. Uvez: Karton u koži, sprijeda
okvir s nizom medaljona, straga 6 trokuta s rozetama.
Vodeni znak: Svetac s krunom i granom sa inicijalom SH baroknog
stila.

Sadržaj: List 1 »Manastirska bratija za Goemirje manastir«. Zapisi
imena iz raznih mesta, list 1: manastir Krupa, list 2: manastir Kraljevica,
list 3: selo Žegar itd. Zapis se nalaze i na koricama.

Trošan ali čitav

Na početku lista 1: 1725

Na listu 16v: 1742

List 18? 1735, 1736

List 19: 1740.

86. RETORIKA IGNATIJA BUZANOVSKOG

1729—30. godine

Dionisije Novaković u Kijevu, Mogilanska akademija.

Antikvarijat

MSH 80. R 75

Rukopisna knjiga I—343 listova. Veličina 20,5 × 16,5 (8⁰)
Pismo: latinica i cirilica. Kurziv XVIII st. po 21 red. Ornamenti
nema Uvez: Karton u koži. Sprijeda medaljon s Kristom a otraga
Bogorodicom katoličkog stila.

Sadržaj: Latinska i ruska predavanja Ignatija Buzanovskog iz 1729/30 u Kijevu u Mogilanskoj akademiji. Pisao Dionisije Novaković dominikanac, kasnije profesor u Novom Sadu a zatim budimski biskup. List 281v—291v: ruski tekst — propovjed na Blagovijesti, 293—300v: propovjed na praznik krštenja list 307—308: propovjed na praznik rođestva Kristova
Vrlo dobro očuvan, ali prvi listovi oštećeni crvotočinom na donjem uglu, koja postoji i u uvezu.

Glasnik srpske pravoslavne patrijaršije 13,14/1924 o Dionisiju Novakoviću

Na listu I: »Ex libris Dionysii Novakowicz: Verbi divini praedicatoris».

Na listu Iv: N—100

Na listu 343: »ex libris R Patris Dionysii Novakovich.

O Dionisiju Novakoviću vidi Stanojevićevu enciklopediju III s. 155—156 (Grujić)

87. LJETOPIS I DRUGA DJELA DIMITRIJA ROSTOVSKOG

1760. godina

64

U Moskvi, Jovan Damjanović, monah Isidor u kući kneza Golicina

R 74/888

Rukopisna knjiga: 300 listova. Veličina 33 × 21 (2⁰)
Pismo ruski poluustav s raznim brojem redova u raznim dijelovima
knjige. Ornamentike nema osim vinjete na listu 2 (naslovni). Uvez:
karton u koži, sprijeda i straga koncentrični okviri. Vodeni znakovi:
grb grada Jaroslavlja (s medvjedom) i inicijali Ja M L E i F S G P.
Sadržaj: 1) List 1: (13) sastav o pokrštenju Rusiji i prvom mitropolitu Mihailu 2) List 1—94: Letopis Dimitrija arhiepiskopa Rostovskago i jaroslav . . . 3) List 95—158: Runo orošennoje, Dogmat presv. Bogorodice, Čudesa presv. Bogorodice. 4) List 160—161: Opisane o ikone Bogorodice Troeručice 5) List 164—174: Nastavlenije svjaštenikom o ispovedanii čad duhovnih. 6) List 175—186: O bjelom klobuke prenesenom ot vethago i novago Rima 7) List 187—189: Reč velikom Gosudarju Imp. Petru Aleksejeviču arhier. Dimitriju, 8) List 189—190: Karmina novohavlennomu čudotvorcu Dimitriju mitrop. rostovskomu, 9) List 190—191: Alfavit černečeskij (stihovi) 10) List 191v—192v: O terpenii i stradanii Hristove ot ran 11) List 192v—198v: Videnije proroka Jeremii. Voprošenie i ovest o 4 rekah, Svetago Grigorija slovo o tridesjati srebreniceh, Grigorija čudotvorca čudo (viđenja na Uspenije); Kniga Runo orošennoe. čudo 5; O mesecih tolkovanie (mart i septembar); Sv Mošti u Novgorodskoj sv. Sofiji 12) List 199—206v: Blagodarstvennoe strastej Hristovih воспоминание и молитве . . . 13) List 209—211: Donošenie Sinodu mitrop. rostov. Arsenija o sv. Dimitriju 1757 g. 14) List 212—212v: Molitva Bogorodici Ahtirskoj; Reestr crkvam i obrazom 15) List 213—222: Tropar i kondak sv. Dimitriju, O javlenii mošće, Čudesa sv. Dimitrija, 1757. g. 16) List 223—233: Služba sv. Dimitriju 17) List 235—254v: Kniga glagolemaja o rossijskih svyatih (letopis) 18) List 255—238v: Poučenija sv. Dimitrija u nedelju Strašnog suda i dr. 19) List 286—293v: Božie osobennoe blagoslovenije . . . v denj bračnoščetanja vel. kn. Petra Feodorovića s EIVis. Ekaterinoju Aliksievnou 1744. g. povedannoe Simonom episkopom Narvskim 20) List 294—297: Slovo v denj koronacii imp-ce Jelisavete 21) List 297—297v: Molitva Bogorodici Ahtirskoj 22) List 298—299: umetniti dvolist — Tabel skolko vo vsej Rossijskoj imperii imeetsja eparhej i v nih cerkvej, i monastirej, arhimandritov, i igumenov, i vsjakih činov.

Blok je ispaо iz korica. Na početku nedostaje 12 listova. Ostalo je sačuvano. Na listu I (13) v: o prenosu mošti mitrop. Mihaila 1730. g. i podizanju crkve sv. Andreja Prvozvanog pri Jelisavete Petrovne 1747. g.

List 1: Ispod naslova — Az mnogogrešnij Ioan Damjanov, v monas- seh Isidor, rodom i vospitaniem cesarskija oblasti vengerskija stolici gradova Budima i Pešti, pri reke Dunae, priidoh vtoriceju iz Ierusalima v carstvujućii grad Moskvu, i iz Moskvi v Ierusalim, i be vo

inih gosudarstvah, izobretoh svetoe pisanie novojavlennago svetitel Dimitrija Rostovskago, zovomo Letopisac i ina pisanija v sej kni obretajućasja sobrah vkratce.

(drugom tintom): Mlađemu sinu Dimitriju pokloniku Hristova gr̄ba Gospodnja

List Iv: Sija kniga Dimitrija Damjanovića roždeniem grada Budin hačina sina.

List 93v—94: Az mnogogrešnij, roždenija i vospitanija, vengerskog stoličnoga grada Budima, cesarskoj oblasti, Ioan Damjanov. narečnij v monahah Isidor. Vtoriceju ot Ierusalima v bogospasaem carstvujućij grad Moskvu priidoh, i sobrav dušepoleznaja iz raznih knig pisanija, kotoraja pisana v bogospasaemom že carstvujuće grade Moskve v dome lejb-gvardii konnogo polku rotmistra knjaz Ptra Jakovlevića Golicina, i pri ego knjagini Marje Semenovne, i p sine ih knjaze Georgie Petroviče, a pisana togož domu svjašćeniku Andreem Kondakovskim i djačkom Semenom Kirilovim 1760 god

List 158: prepis zapisa iz štampanog izdanja Čudesa Bogorodice 1696. g. u Černigovu pri care Petre Alekseeviče.

List 191v: Ispod naslova »O terpenii i stradanii Hristove ot ran«: Vahadjače grade, v Maloj Rossii, vo dvore gospodina polkovnika Nloradovića, obretoh knigu na polskom dialekte naricaemuju Ivane vo onoj obretoh ta stradanija Hristova, a pretolkoval oniju Jak Poljak.

List 198: pod sastavom »O mjesjaceh tolkovanie« (iz Prologa): Obretoh sie pisanie v carstvujućem velikom grade Moskve, vo obit svjatago Bogojavlenija Gospodnja u sobornija crkvi, na levoj strani severnih vrat, na paperti. 1760 goda meseca ianuaria 12 dnja.

List 233v: ispod službe sv. Dimitriju: Pisana s pečatnoj, a pečata v moskovskoj tipografiji 1759 go goda mesjaca aprillia. A pisana Moskve iereem Andreem Kondakovskim 1760—go goda iunia 3 dnj

List 234: dolje potpis »Ioann«.

List 297: na kraju »Slova v denj Koronacii«, kurzivom: Makarie Sebin propovedal va carstvujućem grade Moskve va sabornoj cerk Uspenija Bogomateri v denj svjatago apostola Marka 1760 leta rođenjem cesarske oblasti grada Temešvara v Banate a postržen carstvujućem grade Moskve va manastire ikonno Spasovskom p grečeskom manastire hramu svjatago Nikolaja.

Na listu 208 sprijeda (prazan), olovkom sadašnjim rukopisom: »Nđeno u knjizi Ljetopis Dimitrija Rostovskog rukopis Jovana Damj nova iz Budima«.

List 300: Paisej jerm (onah).

Na umetnutoj ceduljici sprijeda: Ljetopis Dimitrija Rostovskog n pisao Jovan Damjano iz Budima.

Kost. Kost. 27 44 (Lep) 6 46 (Lep) 2 I. B. 6 DA. MAN. 178 ? Lep. 51 Lep. 50 32 127

Olovkom: Ljetopis štampan u Beču 1790.

88. ŽITIJA SVETIH IZ MINEJA ZA JANUAR I FEBRUAR RUSKI

1771. g.

Vjerojatno u Rusiji ili na Svetoj Gori neki svećenik ili monah Nekada pripadao svećeniku Jovanu Opačiću u selu Gornji Biljani R 89/2621

Rukopis cirilski I + 234 lista (posljednji pri uvezu nefolijiran, prazan). Folijacija izvorna u gornjem desnom uglu brojkama-slovima. Veličina 16 × 9,8 Pismo po 15 redaka teksta s naslovima sastava iznad toga i s oznakama svećica na svakom 8. listu. Ruski brzopis s oblicima i pravopisom iz druge polovine XVIII stoljeća. Ornamente nema.

Vodeni znaci: »tri polumjeseca« s ukrasima i s inicijalima FC u kombinaciji s grbom ili sa 3 zvijezde iz 1571. i 1572. g. (vidi M. Grozdnović-Pajić: Vodeni znak: »tri polumjeseca«, Bibliotekar, god. XX, br. 5, Beograd 1968, tip X, str. 540). Uvez: dašćice s kosim rubom u crvenoj koži s jednostavnim ukrasom: uski okvir po rubu s dijagonalama u sredini.

Sadržaj: List 1: Žitija svetaca: sv. Vasilija Velikog, list 69: Antonija Velikog, list 145: mučenika Mavrikija, list 163: patrijarha Tarasija, list 195: patrijarha Flavijana, list 209: mučenika Nićifora, list 267: prepodobne Marije Marine i oca njenog Evgenija, list 291: mučenice Efrasije, — žitija velikog sastava, vjerojatno prema Dimitriju Rostovskom

Koža na hrptu se osušila i pocijepana. Tekst je čitav, neoštećen. Ruski zapis pisara na prednjoj korici i listu ispred teksta: »Vo slavu svjatija edinosućnija i nerazdelimija Troici, Otca i Sina i Sv. Duha, vo polzu že hristoljubomu (!) čitatelju. Vozri bogomudri čitatelju na žitija stradanija, terpenija, trudi i podvigi Vasilija Velikago, Antonija bogopodobnago, voistinu velikago (i drugih) svjatih pisani v sej maloj knjižici, i neusumnisja zrjaj (kako jako) bezplotni žitelstvova (hu) na sem setnom i mnogostra(stnom) svete. Poneže ne ot vnešnih (fi)losofov imišljena, no ot svjatih bogo-umozritelnih muzej, sii est: Afanasija Aleksandriskago Velikago, Amvrosija episkopa Mediolanskog i inih, ihže ne dostanet vremena povestovovati. Dostoverno sočineni sut. Tokno eliko možeši porevnui žitiju, terpeniju, ljubvi, vnemli že, ašće ti ne budut na ispravlenie, to budut na osuždenie, i ašće obrjašćeši v sej knjižici pogrešenija, to ljuboviju, množestvo grehov pokrivajućeju, ispravi, i sie tvorja, v denj sudnjim zdovozdajanja spodobišja, i zdravstvuj o Gospode i o truždajućemsja Gospoda moli leta Gospodnja (1771)«.

Godina se slaže s kronologijom vodenih znakova.

Na listu 14. po donjoj margini ide kasniji zapis, crnom tintom: sija — kniga — mne — sveštenno — jereja — Joanna — Opačića — ot — sela — Gornii — Biljani — meseca — junija — 27 den — leta

Gospodne — godu 1765« (ili 1705? — u tom slučaju može se pon
šljati na pogrešku: 1705 mjesto 1805, ili možda 1795?)

89. NARODNE PJESEN

1837. g.

Mih. Gerčić (?)

R 1/816

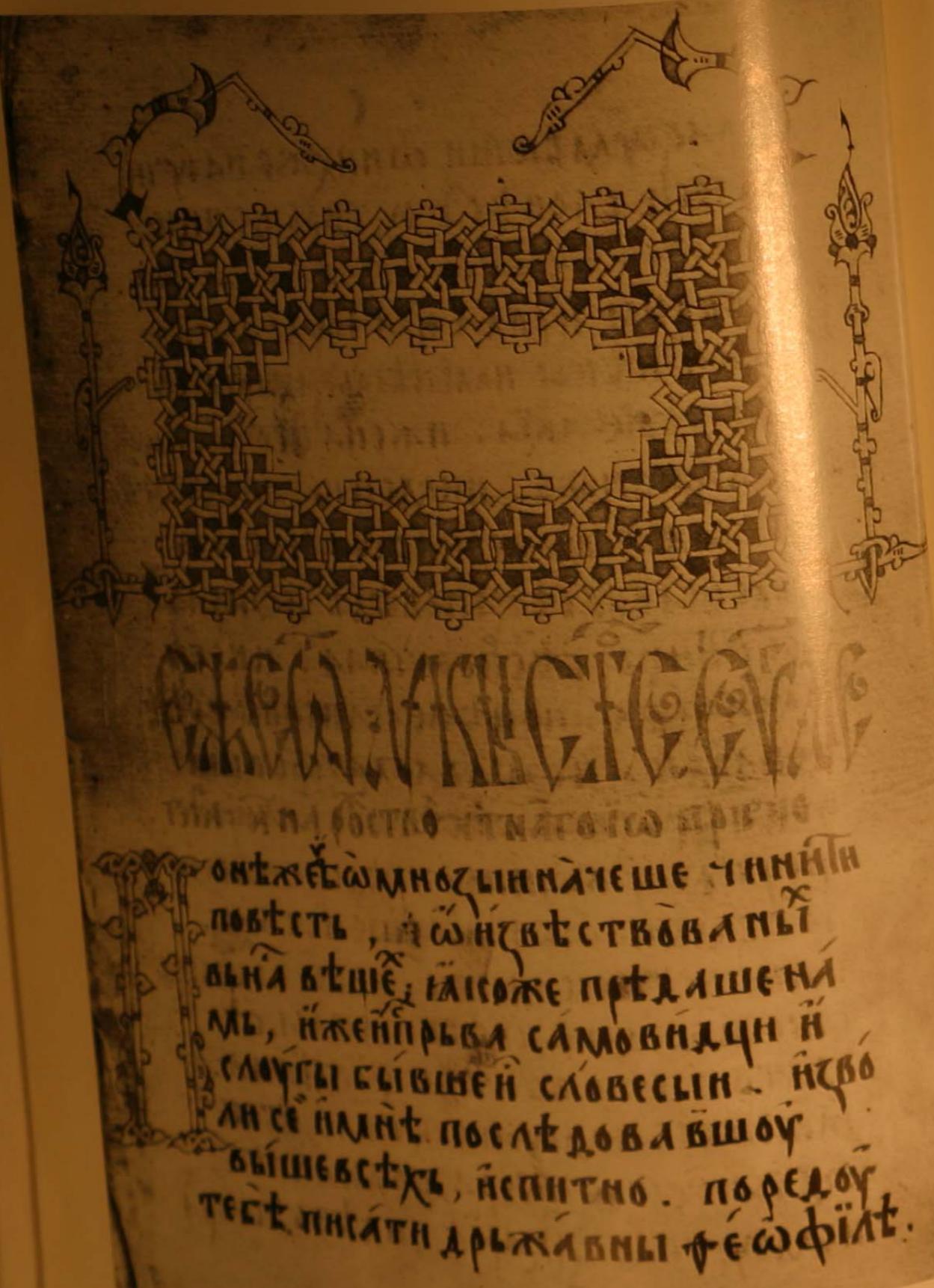
Rukopisna knjiga, II + 129 listova. Pismo — latinica, po 22 red
Ornamentike nema. Uvez: polukoža

Sadržaj: »Narodne Piesme za uveszelenie y zabavu naivishe zaly
bleni ztrana y onih koi weszelye lyube, napisao godine 1837 — zbo
nik narodnih i građanskih pjesama, 208 pjesama.

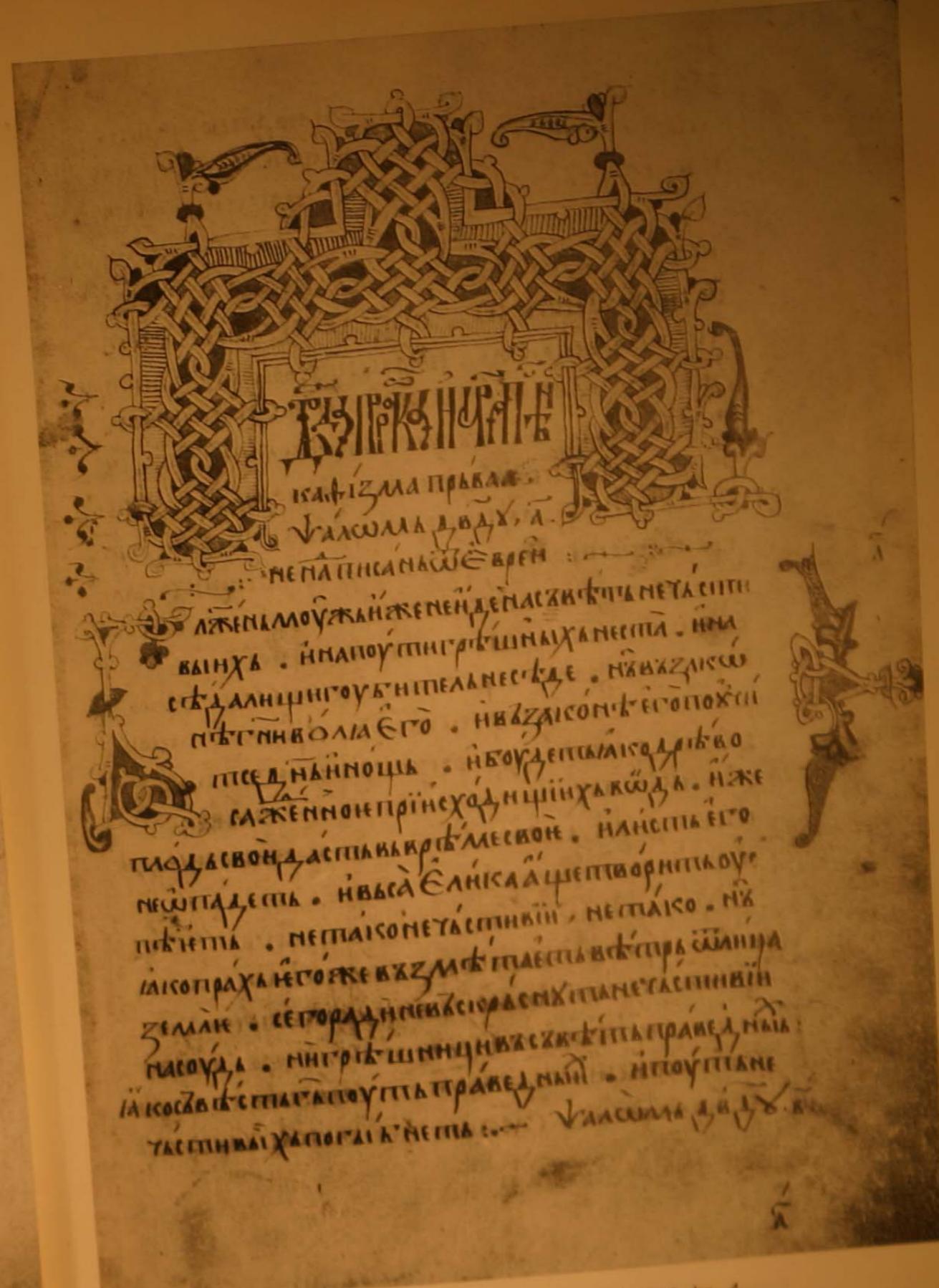
Tekst: listovi 1—119, 119v—122: prazni, list 123—128: Oglavleni
Dosta očuvan

Na unutrašnjoj strani prednje korice: »Sija knjiga pripadaet Johar
Sekullichu« (osim imena i prezimena pisano cirilicom).

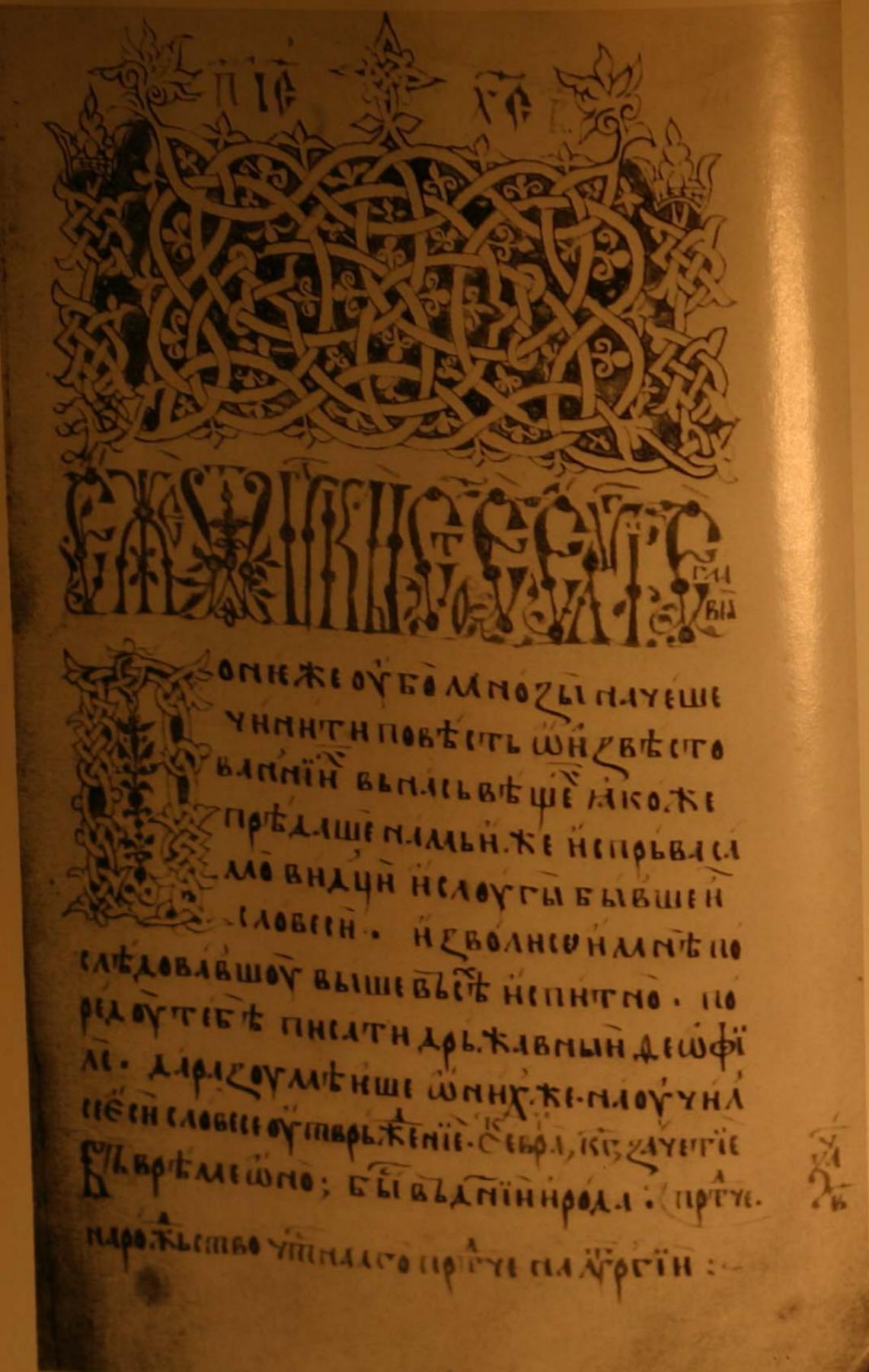
ЧАНТАЛАЦЕМЛНОВСАКОНВИЧ.
ПІГАЖЕ ПРОСИТА БОЩЕСТЬ І МАШ
ОЦЛАВАШЕ ГО І МЕІ НАИХ. НАДЖЕ
БОН СТАДКА І АНТРІЙ СЪВРАННО
НІЛЕННОМОЮМЬ. ТОЧНЕСЛАСЬ ПАСР
РІК, ДЖИХ. КО. ПІЕ. ЧІГА ПРИСТАЦІИ
КНІМАЦУПЕРЬ ИРІ. ГН КВЛНЩИСЬ
ГРѢШИТЬ БРАТЬЯЛОНКЪМЛН. И
ОСТАВЛІЮКСУ ДАСЕДМНІЩН.
ГЛАНІМОУКСЬ. НЕ ГЛМ ТЕНДАСЕД
МЛНЩН. НІДАСЕДМЛЬДЕСЕТЫІКРІ
ТЪ СЕДМЕРІЦЕЮ. ПРП. КІГА СЕГОРЛ.
ОУПОВИСЕ ЦРТВО НАНОЕ УЛВКОУ
ЦРІ. ИМЕВЪХАГТВ ОСЛОВЕСНСВР
БНСВОИМНСТЕСЛНСЕ. ИНАХЪИ
ШАКІМОУСТЕСЛНСЕ. ПРИВЕДОШ
КНІМАЦУДЛЯНКІНД. ППТЬІМФ
Ю ТАЛАНТЬ. ИМЕВЪХАКЪСА
ЛІК. ИРІ ГН ІГА ПРОДАГНІ. ИЖЕ
НЕ АЛ. ШАЛ. РЕГЪПРП. ОУПОВИСЕ ЦРВО.



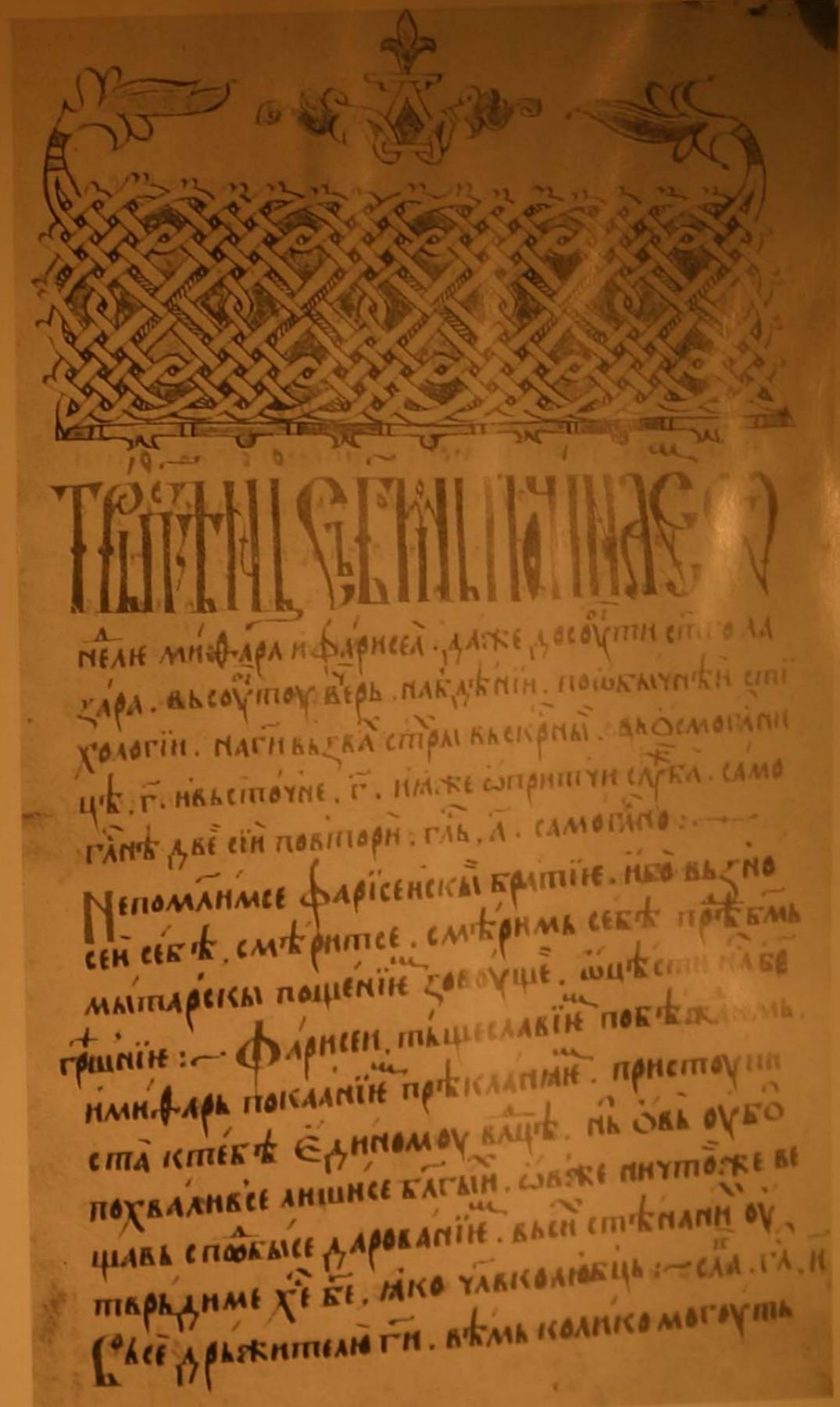
Četveroevangelje, druga četvrtina XV st., kat. br. 17



Psalter, druga četvrtina XVI st., kat. br. 4



Četveroevangelje, druga četvrtnina XVI st., kat. br. 5



Posni triod, 1584. g., kat. br. 38



ТЫНІЦІ СОВІНІ СУБЕРЖЕ

віїерослани в стиї албрі прѣпомнашої
богоноснаго єѡца нашеаго славы. сїє послаова
тїе бываєть и въ прѹгихъ, і єрлісканіи стын
швьтлїн. сказъ малей ветерпїн. Прѣжѣ
захоренїя санкунаго, яко пригасѣ, ф. мъ днѣ.
въходиши канділо въ жигапель. и пкоритъ
метамїн прѣстапелю. и шь исделаєти малое.
искеравши мс братіамъ въ прісовъ. и мати на
їпъ ієрї. баженъ бъ нашъ въсега. и таісна
чинаєти єканіархъ. прїнѣ поісконимс, г.
и тої прѣмати пакїи фалш. блава дще мої
га. ти хімъ нравнімъ глоімъ. и гасемъ глоімъ.
гі възкастѣбъ пасль пелн. поставлїн па.

ГЛА
Г

СѢКСІЦІ СТЕЛОХ СТЕРНІ

ониже оубомноїи начеше.
чиннити покѣсть. онгвѣ
стованыхъ въ на вѣще. яко
прѣдаша на мъ. иже и спрѣка
самовидци. и слогы быкше

наро. и тнаго кріса іс. на дргїн:



Чтобъ Государю охлопок
Мою • Былои на ге оуппо
ка . Данепосты икоусекъ
въсіи • Нуже даюс
мечу глансе країи мои • Ибо
кіи три тиценте не постыдетьсѧ
да постыдетьсѧ безакомоующи
късочіе • Погоды твои сїскѣ
жнаніи • Истѣзъ твой наору
чиле • Мастаки кие наистину
твой • И наоручиле яко ты
еси бы стіск мой • И тѣкъ
трѣпѣ вѣ днѣ • Поменнище
дроти твои ей • И малти тво
яко ѿкъса соутъ • Грѣхъ
юности мои , и не вѣдѣнія мои
съ не поменни • Помалти золе